

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1958. május 11. 12 óra 55 perc
/A budapesti lengyel...5.folyt/
/Kádár János ...folyt.

Ma olyan időszakban élünk, amikor az imperialisták békellenes aknamunkája ellenére egyre szélesebben bontakoznak ki világszerte a béke erői. A népek szembeszállnak a nemzetközi feszültség növelését célzó imperialista provokációkkal. A népmilíók mind határozottabban követelik a vitás kérdések békés megoldását, követelik, hogy a nagyhatalmak kormányfői üljenek le a tárgyalasztal mellé.

Emellett poharamat a szocializmust építő magyar és lengyel nép örök barátságára, a Lengyel Egyesült Munkáspárt politikájának újabb sikereire, közös békeharcunk újabb eredményeire, eszünkig győzelmeire, s a szocialista tábor megbontathatatlan egységére!

Jó egészséget kívánok Gomulka és Cyrankiewicz elvtársaknak, a lengyel párt- és kormányküldöttség valamennyi tagjának. /MTI/

Vége.

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1958. május 12. 6 óra — perc

Érik a szőlő - a főiskola üvegházában

1958. május 12.

A Kertészeti és Szőlészeti Főiskola kertészetének egyik üvegházában Csepregi Pál egyetemi adjunktus hét csemege-szőlőfajta hajtásával kísérletezik. Cél egyrészt az, hogy a szakemberek megismerjék a szőlőhajtás technikáját, másrészt hogy kiválasszák a hajtásra leginkább megfelelő fajtákat. Az öt éve folyó kísérletek azt mutatják, hogy a hajtásban leginkább a Frankentháli és az Afuz Ali csemegefajták felelnek meg az igényeknek, mind a termés mennyisége, mind pedig a fürtök tetszetőssége, a bogyók íze, zamata szempontjából. A Gloria Hungarica és a Szőlőskertek királynője ugyancsak jó eredménnyel szerepel, a Chasselas azonban úgy látszik nem alkalmas üvegházi termesztésre.

A fiatal tőkét január elején metszették meg, s máris gyönyörű egy-másfélkilós fürtök csüngnek, sárgállnak, kékellnek a venyigékon. Az érett fürtöknél nemcsak a Ménosi uti járókolóknak szeme akad meg, a feketerigók is megöröngözték a friss csemeget: a szellőztető ablakokon bebeszöknök szemelgetni. Permetezni nem kell a zsendülő lombot, a kezelése olcsó, egyszerű. A szakemberek véleménye szerint, ott ahol a fűtőanyag nem kerül sokba - főleg a thermalvizés források környékén - korszerűen felszerelt üvegházakban érdemes lenne foglalkozni nagyban is korai csemege-szőlő hajtással. A kéréslet ugyanis igen nagy, s évről-évre növekszik. /MTI/

-0-0-0-

Fekete fenyő- és fehér akácmagot exportál a Budapesti Állami Erdőgazdaság

1958. május 12.

A Budapesti Állami Erdőgazdaság a korszerűen berendezett ráckövei magtárolójában 250 mázsa különböző fagyogot raktároz. A magvak nagy részét a hazai állami erdőgazdaságok használják fel, de bőven jut belőle exportra is. Az osztrákok negyven mázsa fekete fenyőmagot vásároltak, a napokban pedig Olaszországba szállítanak tíz mázsa fehér akácmagot. /MTI/

-0-0-0-

MTI BELFÖLDI HIREK
B 2 kiadás 1958. május 12. 6 óra 05 perc

Az idén egy, jövőre további két 1.300 tonnás Duna-tengerjáró hajóra szerelnek rádiólokátort

1958. május 12.

A Finommechanikai Vállalat a DETERT kezdeményezésére nemrégiben elkészítette az első magyar rádiólokátor mintapéldányát. A balesetbiztonsági berendezést a Balatonon próbálták ki és a szakemberek véleménye szerint, kiválóan megfelelt a követelményeknek. Rühl Lajos, a Magyar Duna Tengerhajózási Részvénytársaság igazgatója, aki szintén részt vett a rádiólokátor kipróbálásánál, az MTI munkatársának a következőket mondotta:

hajózási

Grömmel üdvözlöm az első magyar balesetbiztonsági berendezést. A balatoni kísérletek idején alkalmas volt meggyőződni, hogy a Finommechanikai Vállalat készülékén, a 30 centiméter átmérőjű képcsövön, jól észlelhető minden vizalatti zátony és más, a biztonságos hajózást veszélyeztető tényező. A rendezés képcsövén 35 métertől 50 kilométerig térképszerűen ki-rajzolódnak a rejtett akadályok. Hazánk tengeri hajózása szempontjából azért jelentős a Finommechanikai Vállalat új gyártmánya, mert a Radarral felszerelt hajóink a jövőben a rossz látási viszonyok miatt nem kényserülnek majd esetleg több nap vesztéglésre a Boszporusznál, a Duna deltájánál. Ezzel pedig megszűnik az az anyagi károsodás, ami hajóink késéséből származott. A tervünk az, hogy az épülő új hajóinkat - az omlettettek miatt - már Radar-készülékkel szereljük fel. Elsőnek a Gheorghiu-Dej Hajógyárban készülő 1.300 tonnás hajónkba, a Hazám Duna-tengerjáróba építenek Radart. Jövőre további két 1.300 tonnás hajót rendelünk ilyen balesetbiztonsági berendezéssel és 1960-ra már ötre emelkedik a Radarral felszerelt Duna-tengerjáróhajóink száma.

A Finommechanikai Vállalatnál elmondták, hogy a hajólokátor sorozatgyártása előreláthatólag jövő év elején indul meg. Az idén kis sorozatként négyet, jövőre pedig 20-25-öt készítenek. /MTI/

-o-o-o-

Szinképelemző vándorgyűlés Sopronban

1958. május 12.

A Gépipari Tudományos Egyesület rendezésében az anyagvizsgálattal foglalkozó hazai szakemberek május 16-17-én Sopronban tartják meg első ízben szinképelemző vándorgyűlésüket. A gyűlésen hét külföldi tudós és több mint 300 hazai szakember vesz részt. /MTI/

-o-o-o-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás 1958. május 12. 6 óra 10 perc

Első ízben hoztak bírói ítéletet műemlékrongálási bűncselekmény miatt

1958. május 12.

A Tolna megyei Terményforgalmi Vállalat felsőbb szervek hozzájárulásával raktárként használja a műemlékké nyilvánított ozorai várat.

A vállalat 1955-ben az Országos Műemléki Felügye-
lőség hozzájárulásával a gabonabehordás megkönnyítésére zsák-
felvonót építtetett a várban. A múlt év végén zsákcsuzda épi-
tését kezdték meg, anélkül, hogy az Országos Műemléki Felügye-
lőség beleegyezését kérték volna, jóllehet tudták, hogy mű-
emléképületen csak a felügyelőség engedélyével lehet átala-
kítást végezni. Az építkezést kivitelező Malomgyár emberei
két emeleti szinten nyílást vágtak a mennyezetbe és ezzel ala-
posan megrongálták a becses műemléket. Csak a községi tanács
tiltakozására hagyták abba a bontást és ekkor fordultak a mű-
emléki felügyelőséghez. A felügyelőség utólag hozzájárult az
építkezéshez, de panaszt tett a tilalom áthágása miatt. Az
ügyesség műemlékrongálás büntette címén vádat emelot Deutsch
Ferenc, a Tolna megyei Terményforgalmi Vállalat műszaki ve-
zetője és Kemény Árpád gazdasági vezető ellen, akik az épi-
kezésre megbízást adtak. A tamási járásbíróság tárgyalta az
ügyet. Mindkettőjüket elmarasztalta a véd szerinti cselek-
ményben és pénzbüntetésre ítélte őket.

Az ítélet azért tarthat számot különös érdeklődés-
re, mert első ízben történt, hogy a bíróság alkalmazta a műem-
lékvédelmi törvény büntető paragrafusát és annak alapján bün-
títést szabott ki. Az indokolás megállapítja, hogy a műemlék
a nemzeti vagyon része és rongálása törvénybe ütköző cselek-
mény. /MTI/

-o-o-o-o-

Külföldi gyakorló mérnökök magyarországi tanulmányuton - Egyre
gyakoribbak a könnyűipari szakemberek nemzetközi tapasztalat-
csereit

1958. május 12.

A baráti országok közötti műszaki tudományos együtt-
működés egyik igen gyümölcsöző formája a szakemberek kölcsönös
tanulmányutja. A könnyűipar területén is minn több azoknak a
száma, akik tapasztalatátadásra vagy átvételre, egy-egy tech-
nikai újdonság megismerésére külföldi tanulmányutra mennek. A
tárca ebben az évben már 120 embert küldött külföldre.
/Folyt.köv./

/Külföldi gyakorló mérnökök... folyt./

Jóval többet, mint az előző években. A szakemberek egyaránt ellátogatnak a nyugati és a baráti országokba. A divattervezők közül többen utaznak Párizsba.

Ezek a külföldi tanulmányutak igen hasznosak. Dr. Ekés Mihály és dr. Rusznyák István pamutipari mérnökök a Szovjetunióban látottak alapján tökéletesítették a textil kikészítés egyik folyamatát, a fehérítést, amellyel jelentős megtakarításokat érünk el. Ezt a módszert alkalmazzák a Kistextben és bevezetik a Pápai Textilgyárban. A Rákospalotai Bőrkonfekció Gyár vezetői Csehszlovákiában szereztek értékes tapasztalatokat az eddig kézzel végzett munkafolyamatok gépesítéséhez. A Német Demokratikus Köztársaságban látottak segítségével növelték a disznóbőr felhasználási területét, miután bevezették az ugynevezett korrigált bőr gyártását.

Hazánkban is gyakran ellátogatnak külföldi műszaki szakértők. Sokan keresik fel az Angyalföldi Butorgyárat, a Hazai Fésűsfonót, az Atheneum Nyomdát, a Tancsics Bőrgyárat. Az Atheneum Nyomdában jelenleg is 5 albán munkás és művezető tartózkodik egyéves szakmai gyakorlaton. A Tancsics Bőrgyárban és a Hazai Fésűsfonóban ugyancsak albán és bolgár szakemberek töltötték a gyakorlóidejüket. A Textilipari Kutató Intézetben hat fiatal kínai gyakorló mérnök tanult két évig. Az Offset Nyomdába a jövő héten várnak két szovjet mérnököt. Jelenleg a Ruháipari Tervező Vállalat vendége a moszkvai modellház főtervezője, aki a további együttműködés részleteit beszéli meg. /MTI/

-o-o-o-

Szélesedik az ismeretterjesztő munka

1958. május 12.

A TTIT Győr megyei szervezete elhatározta, hogy az év végére az egész megyére kiterjeszti munkáját és szakosztályait a megyei értelmiség legjobbjaival bővíti. Őszig a megye minden városában megalakítják az értelmiségi klubokat, s a látogatók szórakoztatásáról, foglalkoztatásáról majd a klubtanácsok gondoskodnak. A jövőben tovább fejlesztik az irásos ismeretterjesztést is. Kéthavonként füzetet jelentetnek meg a tudományos kutatások legújabb eredményeiről. Győrött megalakítják a kitűnő diákok klubját.

A Baranya megyei TTIT szervezeti merleget készített elmúlt öt évi munkájáról. Eszerint a társulat előadásait csaknem félmillió ember hallgatta meg, a szakosztályok taglétszáma pedig ez alatt az idő alatt megkétszereződött. Az újonnan belépettek zöme fiatal értelmiségi. Az idén tovább szélesítik az ismeretterjesztő munkát. Foglalkoznak majd többek között a szocialista országok népeinek életével, a megye munkásmozgalmának történetével, s a járási székhelyeken értelmiségi klubokat alakítanak. Pécsett nyári egyetemet szerveznek, amelyre máris számosan jelentkeztek az ország különböző részeiből. A jövőben nemcsak a városokban és a nagyobb községekben, hanem a mezőgazdasági üzemekben is tartanak műszaki tárgyú előadásokat.

A TTIT Heves megyei szakosztályainak négyszáz tagja az elmúlt öt évben négyezer előadást tartott mintegy félmillió hallgató előtt. A TTIT közvetítésével a tudomány felvilágosító szava számos olyan faluba is eljutott, ahol azelőtt a babona, különböző hiedelmek uralkodtak. A TTIT több mint egy tucat nagyüzemmel szocialista szerződést kötött, s ennek értelmében ezekben az üzemekben is rendszeresen tartanak előadásokat. /MTI/

Olcsóbb lett a saláta, a retek, a sóska és a spárga

1958. május 12.

A Nagyvásártalpra vasárnap és hétfőn reggel 75 vagon és 15 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 25 vagon burgonya, 30 vagon saláta és 16 vagon vegyes zöldség.

/folyt.köv./

11.25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1958. május 12. 11 óra 10 perc

/Olcsóbb lett a....folyt./

A nagyvásártelapi értékesítő vállalatok erre a hétre 150 vagon szabadföldi salátát, 250.000 csomó retket és 80 mázsa spárgát rendeltek a vidéki árugyűjtő telepekről. A hétfőn reggel beérkezett 30 vagon saláta zömét Szeged környéke szállította, jómínőségű saláta érkezett még Osongrádrol, Dunaföldvárrol és Mohácsról. Az állami boltok a szabadföldi salátát 0.70-0.90, a melegágyit 1.00-1.20, a szabadföldi retket 0.50-0.90, az apró pirosretket 0.30-0.40 forintért árusították. A fehér gömbölyű és a hosszukás pirosretket a magánkiskereskedők 0.50-1.00 forintért hozták forgalomba. A tisztított parajt az állami boltok kilónként 3, a kerti sósót 3.60-4.00 forintért árusították. Spárgában a kínálat fokozódott, a vékonyabbat 10 dekánként 60-80 fillérért, a középest 1.00-1.50, a vastag solo-spárgát 2.00-2.60 forintért adták. /MTI/

A népfront-mozgalom hírei

1958. május 12.

A Hazafias Népfront kezdeményezésére emlékvédő bizottság alakult a ceglédi járásban. A bizottság nyilvántartást készít a járás műemlékeiről és fényképes ismertetőt jelentet meg róluk. Az épületek védelméről, környékük parkosításáról, a községi népfront-bizottságok gondoskodnak. - Ugyancsak a népfront kezdeményezésére az idén 150.000 forint értékű társadalmi munkát végeztek a járás lakosai. Jászkarajenőn művelődési otthont, Dán-szentmiklóson új gyógyszerterát építenek, több helyen utakat javítanak, s a nyáron valamennyi községben kimeszelik, rendbehozzák az iskolákat.

A vásárosnaményi járás népfront-bizottságai segítik az egyénileg dolgozó parasztokat, hogy megismerkedhessenek a nagyüzemi gazdálkodás előnyeivel és ezért termelőszövetkezeti látogatásokat szerveznek. A Barabási Állami Gazdaságtan a környező községek dolgozó parasztjai tanulmányozták majd a nagyüzemi állattenyésztést. Májusban az egyénileg gazdálkodók megtekintik a járás három legjobb termelőszövetkezetét.

A Hazafias Népfront Békés megyei bizottsága az idén számos politikai, kulturális, mezőgazdasági és egyéb tanulmányt jelentet meg. Ősszel kiadják a Viharsarok munkás- és parasztmozgalmának történetét. A viharsarki hónapokban megjelenik a Viharsarki füzetek című sorozat. Kiadják Vajda Péter tanulmányát a megye egészségügyi fejlődéséről, továbbá Az apák ifjúsága című füzetet. A megyében élő szlovák, román, szerb, német és cigány lakosság életéről is készítenek tanulmányt. A mezőgazdasági szakemberek pedig megszerkesztik a megyei mezőgazdasági évkönyvet. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1958. május 12. 12 óra - perc

Megszűnőben a mezőgazdasági szakemberek vándorlása

1958. május 12.

A MEDOSZ elnöksége mellett tanácsadó szervként működő, szakemberek szakosztálya egyik központi feladatának tartja, a mezőgazdasági szakembervándorlás megszüntetését. A nagyarányú személycserék ugyanis megnövekedtek a gazdálkodás fellendítését. Győr és Borsod megyékben például az állami gazdasági főagronómusoknak mintegy fele állást cserélt. Az eredményes munkához pedig a gazdaság talaj- és éghajlatviszonyainak és egyéb adottságainak több éves tanulmányozása szükséges.

A mezőgazdasági szakszervezet a szakemberek szakosztályának javaslatára felhívta az illetékes központi szervek figyelmét, hogy a jövőben a MEDOSZ megyei bizottságainak, illetve a mellettük működő szakemberekből álló tanácsadó testület megkérdőjezése nélkül, ne hajtsanak végre személyi változásokat a szakvezetésben. Emellett a szakemberek szakosztálya tanulmányozza a szakvezetők munkakörülményeit és felvilágosító tevékenységet fejt ki.

A szakvezetés megszilárdításában máris sikerült figyelemreméltó eredményeket elérni; egy esztendő óta a személycserék az előző időszak töredékére csökkentek. /MTI/

Javul a szakirányítás a Fejér megyei termelőszövetkezetekben - A kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet külön baromfitenyésztő agronómust is foglalkoztat

1958. május 12.

Fejér megyében a 3004-es számú minisztertanácsi határozat megjelenése óta mind több termelőszövetkezet alkalmaz agronómust. Az idén már öt agronómust elnöknek is megválasztottak. Az utóbbi hetekben újabb husz termelőszövetkezet kötött megállapodást agronómus foglalkoztatására. A szakemberek illetményét részben saját erőből, részben állami segítséggel folyósítják. A legjobban gazdálkodó szövetkezetek, mint a besnyői Sallai, a vértessacsai Vörös Október, a kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet az agronómusokat saját erőből fizetik. A kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet két agronómust is alkalmaz, az egyik kizárólag a nagyüzemi baromfitenyésztés megszervezésével foglalkozik. A szövetkezet négyezer sárga magyar naposcsibét vásárolt, ebből háromezret, mint előnevelt baromfit tovább adnak a termelőszövetkezetek részére, ezből pedig saját törzstenyésztet létesítenek. /MTI/

11.47

B 8. kiadás 1958. május 12. 12 óra 10 perc

Növekszik a fejteljesítmény, csökken az önköltség a Rudabányai Vasércbányában

1958. május 12.

A Rudabányai Vasércbányában - a szovjet és a svéd szakirodalom felhasználásával - egyre több helyen alakítanak ki nagytermelékenységű kamrafejtéseket. A tömegtermelésű munkahelyeken jelentősen növekedik a dolgozók fejteljesítménye és csökken a vasérc kitermelésének költsége. Május első tíz napjában egy-egy dolgozó műszakonként az előírt 1,61 tonna helyett 1,72 tonna ércet bányászott és így az első dekádban terven felül 650 tonna vasércet szállítottak felszínre. Az önköltség két százalékkal csökkent. /MTI/

--

Szenet ad az Ozd-vidéki Szénbányászati Tröszt két új bányája

1958. május 12.

Az Ozdvidéki Szénbányászati Tröszt borsodnádasdi üzeme mellett tavaly két új bánya mélyítését kezdték meg. A főszállítóvágatok kihajtása után már mindkét bányában elérték a szenet. A mintegy másfél méter vastag széntelepekből már naponta huszharminc tonna szenet küldenek a felszínre. /MTI/

--

Szénkutató furások a Mecsek déli előterében

1958. május 12.

Előzetes szeizmikus mérések a Mecsek déli előterében gazdag feketeszen lelőhelyeket jeleztek. A mérések alapján a Földtani Intézet, a geológiailag eddig ismeretlen területen, három kutató furást végeztet. A furáshoz a Komlói Mélyfúró Vállalat nagyteljesítményű, szovjet gyártmányú, fúrógépei kezdett hozzá. /MTI/

--

Ötven öntödének szállít vasat a Dunai Vasmű

1958. május 12.

A Dunai Vasmű Petőfi kohója a napokban ismét öntödei szürkevas gyártására tért át. Májusban 10.000 tonnánál több szürkevasra kaptak megrendelést és mintegy ötven öntödének szállítanak. /MTI/

--

B 9. kiadás 1958. május 12. 14 óra 15 perc

Új vegyiannyaggal megakadályozzák a tengeren szállított anyagok rozsdásodását

1958. május 12.

A magyar külkereskedelmi szállításoknak ezideig megoldatlan problémája a könnyen rozslásodó iparcikkek tengeri szállítása. A korróziós hatásokra rendkívül kényes műszerek, szerszámok és egyéb iparcikkek exportálását ugyanis aránytalanul megdrágítja a költséges csomagolás, ami meg is nyújt teljes védelmet a korrózió ellen.

A Veszprémi Vegyipari Egyetem szervezkémiai tanácskeze karöltve a Nehézvegyipari Kutató Intézetrel új fémvédő vegyiannyagot állított elő. A nyugati országokban használt V.P.I. anyaggal egyenértékű vegyszert cseppfolyós, vagy por alakban juttatják az elszállításra váró iparcikkekhez. A vegyszer egyenletesen bevonja - tökéletes rozsdavédő réteget képezve - a fémek felületét. /MTI/

--

Személygépkocsik részére ponyvagarázs gyártását kezdték meg a Szegedi Ruhagyárban

1958. május 12.

A Szegedi Ruhagyárban személygépkocsik részére ponyvagarázs sorozatgyártását kezdték meg. Egyelőre száztízet készítenek. Az előtérrel kombinált Moszkvics - gépkocsivédő 1600 a Wartburghoz készült "sima garázs" 1300 forintos áron kerül forgalomba. Egyéb gyártmányú gépkocsikhoz is terveznek majd hasonló védő felszerelést. /MTI/

--

Új hengerlősi módszerrel csaknem hatszáz tonna acélnektakarítás

1958. május 12.

Az ózdi kohászat durvahengerlőműjében a blokkbugák hengerlésénél a bugákban gyakran keletkeztek hosszirányú repedések. Így évente csaknem kétezer tonna félkészáru selejtes lett. Mihály Lajos előhengerlő, többszörös ujitó, javaslatára egy éve új hengerlősi módszert vezettek be. Az új módszer igen jól bevált, egy év alatt a repedésekből származó selejt csaknem hatszáz tonnával volt kevesebb a kerábinál. Az ujitót 9000 forinttal jutalmazták. /MTI/

--

12-15

B 10. kiadás 1958. május 12. 12 óra 20 perc

Elutazott a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége

1958. május 12.

Hétfőn délelőtt elutazott Budapestről a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormányának küldöttsége, amely a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására baráti látogatást tett hazánkban.

A delegációt Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és József Cyrankiewicz, a LEMP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke vezette. A küldöttség tagja volt Edward Ochab, a LEMP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, Péliks Pisula élelmiszeripari és begyűjtési miniszter, Tadeusz Kropczynski külkereskedelmi miniszterhelyettes és Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság magyarországi nagykövete.

A párt és kormányküldöttség bucsuztatására az ünnepien feldiszitett ferihegyi repülőtéren megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára és József Ferenc, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, Marosán György, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Komósin Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagjai, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, jr. Sik Endre külügyminiszter, az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsának, a Minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége.

Jelen volt a bucsuztatásnál a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

A repülőtéren több ezer budapesti dolgozó - köztük a hazánkban élő lengyelek képviselői - vett bucsut a lengyel párt- és kormányküldöttségtől.

A delegáció Kádár János, dr. Münnich Ferenc és Kállai Gyula kíséretében érkezett meg a repülőtérre. Elhangzott a két ország himnusza, majd Wladyslaw Gomulka és József Cyrankiewicz Kádár János és dr. Münnich Ferenc kíséretében ellépett a felsorakozott diszórsg előtt. A párt- és kormányküldöttség bucsut vett a megjelent magyar személyiségektől a diplomáciai testület tagjaitól és a főváros dolgozóitól.

/folyt.köv./

12-20

B I. kiadás 1958. május 12. 12 óra perc

Nyilatkozat a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány, valamint a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormány küldöttségeinek tárgyalásairól

1958. május 12.

1958 május 9-12 között a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány meghívására a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormányának küldöttsége baráti látogatást tett a Magyar Népköztársaságban.

A látogatás ideje alatt a két testverpárt és a két kormány küldöttei között tárgyalások folytak, amelyeken a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány részéről résztvettek: Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és dr. Münnich Ferenc, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, a küldöttség vezetői; Apró Antal, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány első elnökhelyettese, Marosán György, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, Kállai Gyula, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Inoze Jenő külkereskedelmi miniszter, Katona János, a Magyar Népköztársaság lengyelországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a küldöttség tagjai.

A tárgyalásokon jelen voltak: Szilágyi Dezső, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának osztályvezetője és Sebes István külügyminiszterhelyettes.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága és a Lengyel Népköztársaság kormány részéről a tárgyalásokon résztvettek: Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és József Cyrankiewicz, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetői; Edward Ochab, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter, Péliks Pisula élelmiszeripari és begyűjtési miniszter, Tadeusz Kropczynski külkereskedelmi miniszterhelyettes, Adam Willmann, a Lengyel Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a küldöttség tagjai.

/folyt.köv./

B II. kiadás 1958. május 12. 12 óra - perc

/Nyilatkozat a Magyar...1.folyt./

A megbeszéléseken jelen voltak: Maria Wierna nagykövet, a Külügyminisztérium főigazgatója, József Czesak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága nemzetközi osztályának vezetője.

A szívélyes és baráti légkörben lefolyt megbeszéléseken eszmecsere folytatta a jelenlegi nemzetközi helyzet és a nemzetközi munkásmozgalom legfontosabb kérdéseiről, valamint sokoldalúan megvitatották a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság kapcsolatainak fejlődését. Az összes megtárgyalt kérdésben teljes egyetértés nyilvánult meg.

I.

A nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről folytatott eszmecsere eredményeként a két küldöttség a következőket állapítja meg:

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság külpolitikájának alapvető eleme a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttélésének elve; ebből eredően a nemzetközi kapcsolatokban mutatkozó feszültség enyhítésére, a hidegháború okozta kéros jelenségek kiküszöbölésére törekednek. Ennek megfelelően kölcsönös előnyök alapján, a szuverenitás és az egyenjogúság tisztelgetben tartása mellett a gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlesztése céljából együtt kívánnak működni minden országgal.

E törekvésektől vezettetve mindkét fél teljes mértékben támogatja a Szovjetunió, a többi szocialista államnak és a világ békés erőinek a fegyverkezési verseny megfékezésére és megszüntetésére, a népek kölcsönös bizalomra alapuló kapcsolatainak megteremtésére irányuló kezdeményezőseit és akcióit.

A két küldöttség megállapítja, hogy a nemzetközi feszültség enyhítése, a világ népeinek biztonsága és együttműködésük megerősítése felé vezető úton komoly lépést jelentene, ha megvalósulhatna a Szovjetunió kormányának az a kezdeményezése, hogy legfelsőbb szinten értekezletet hívjanak össze a fontos nemzetközi problémák megvizsgálására. E kezdeményezést mindkét fél a legteljesebb mértékben támogatja. Ugyanakkor úgy véli, hogy komolytalanok és felelőtlenek bizonyos nyugati reakciós és imperialista erők próbálkozásai, hogy az értekezlet napirendjére kerüljenek az európai népi demokratikus országok társadalmi rendszerére vonatkozó kérdések, amelyről ezen országok népei maguk döntöttek. Ilyen kérdések felvetése az értekezleten beavatkozási kísérletet jelentene ezen államok belügyeibe, ami sértene szuverenitásukat és elentétes lenne az Egyesült Nemzetek Alapokmányának elveivel.

/folyt.köv./

B III. kiadás 1958. május 12.

12 óra - perc

/Nyilatkozat a Magyar...2.folyt./

Abból kiindulva, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzet kulcskérdése a fegyverkezési versenyben rejlő atomháborús veszély elhárítása, mindkét fél azt a nézetet vallja, hogy e cél gyors elérése érdekében szükséges első lépés az lenne, hogy beszüntessék az atom- és hidrogén fegyverekkel folytatott kísérleteket.

Minkét fél a legteljesebb mértékben támogatja a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának nagy jelentőségű határozatát a nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek egyoldalú beszüntetéséről. Ez a határozat a világ minden népében mély visszhangot váltott ki. Nemcsak bátor, humanizmussal átjutott öselekedet ez a kölcsönös bizalom légkörének megteremtésére, hanem - amennyiben az atomfegyverrel rendelkező többi nagyhatalom is csatlakozik hozzá - nagyfontosságú lépéssé válhat a nukleáris fegyverek teljes eltiltására és megsemmisítésére irányuló megegyezés felé.

A két küldöttség ugyanakkor aggodalommal állapítja meg, hogy a legreakciósabb imperialista körök részéről, amelyek a fegyverkezési verseny fokozására törekednek és akadályokat gördítenek az enyhülés útjába, növekedik a nyomás a leszerelési megegyezés meggyújtására.

Európában különösen veszélyt jelent a Német Szövetségi Köztársaság hadseregének atom- és rakétafegyverekkel történő felszerelése. A Bundestag-nak a Német Szövetségi Köztársaság atomfegyverekkel való felszereléséről hozott határozata mély aggodalommal tölti el mindazokat az európai népeket, amelyek már nem egy ízben estek a német militarizmus áldozatául. Ez a határozat nemcsak a Németországgal szomszédos népek, hanem valamennyi európai nép biztonságát veszélyezteti, annál is inkább, mert a Német Szövetségi Köztársaság olyan állam, ahol nyíltan területi követeléseket hangoztatnak és a revansista erők hivatalos támogatásban részesülnek. A Bundestag súlyos következményekkel fenyegető döntése - a két küldöttség meggyőződése szerint - a nyugat-németországi militarista és revansista erők aktivizálásának jele. Ez a döntés befejezett tényeket teremt, súlyosan élezi az európai helyzetet, még hozzá olyan időszakban, amikor a Szovjetunió kezdeményezésére a nagyhatalmak eszmecsereét folytatnak a legfelsőbb szinten tartandó értekezlet összehívására és amikor a népek az egész világon egyre nagyobb mértékben támogatják a tárgyalások és a fegyverkezési verseny megszüntetése érdekében tett békekezdeményezőseket.

/folyt.köv./

B IV. kiadás 1958. május 12.

12 óra — perc

/Nyilatkozat a Magyar....3.folyt./

Ilyen körülmények között mindkét fél teljes meggyőződéssel hangsúlyozza mindazokat az előnyöket, amelyekkel a közép-európai atommentes övezet létesítésére vonatkozó lengyel javaslat megvalósítása járhatna. Ezt a javaslatot valamennyi szocialista állam kezdettől fogva teljes mértékben támogatta, befolyásos nyugati körök kedvezően fogadták és az, Európa közvéleményének jelentős részében élénk visszhangra talált.

A Magyar Népköztársaság kormánya a maga részéről a leghatározottabban támogatja a Lengyel Népköztársaság által javasolt atommentes övezet létesítését, mert az a véleménye, hogy ilyen övezet létrehozása Európa szívében lényegesen csökkentené az atomháború veszélyét és nagymértékben elősegítené Németország békés egyesülését.

A küldöttségek a szembenálló katonai tömbök felszámolására és azok kollektív biztonsági rendszerrel történő helyettesítésére a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság által már nem egy ízben kinyilvánított óhaj megismétléseként kifejezésre juttatják azon nézetüket, hogy amíg nem jön létre ilyen biztonsági rendszer, sőt a NATO kifejezetten a fegyverkezés fokozására és atom-reaktorok kilövőhelyek építésére törekszik, addig a kizárólag védelmi jellegű Varsói Szerződés a szocialista tábor államai biztonságának nélkülözhetetlen biztosítója marad.

A két küldöttség ugyanakkor megállapodott abban, hogy országaik lankadatlanul folytatni fogják a feszültség további növekedésének megakadályozására irányuló erőfeszítéseiket, különösen Európában, hogy ily módon elősegítsék az enyhülést és a további fegyverkezési verseny feltartóztatását.

II.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt együttműködésének alapja a marxizmus-leninizmus eszméje és a szocializmus építése mindkét országban. A tizenkét kommunista és munkáspárt moszkvai értekezletén elfogadott nyilatkozatban, valamint a békekiáltványban lefektetett alapelveknek megfelelően mindkét párt továbbra is törekedni fog az együttműködés elmélyítésére.

/folyt.köv./

B V. kiadás 1958. május 12.

12 óra — perc

/Nyilatkozat a Magyar....4.folyt./

A tárgyalások során a lengyel fél megelégedéssel állapította meg a Magyar Szocialista Munkáspártnak azokat a sikereit, amelyeket a belső és a külső reakciós erők által okozott súlyos nehézségek leküzdésében elért, amely reakciós erők a múlt hibáit kihasználva ellenforradalmat robbantottak ki a magyar népi hatalom ellen.

A Magyar Szocialista Munkáspártnak ezek a sikerei a magyarországi politikai és gazdasági helyzet stabilizálódásában, valamint a Magyar Szocialista Munkáspárt által vezetett, a szocializmus ügyéhez hiú társadalmi erők konszolidálódásában mutatkoznak meg.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormánya támogatja a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány programját, amely a dolgozó nép túlnyomó többségének aktív támogatásával biztosítja a szocialista rendszer további építését Magyarországon testvéri szövetségben a szocialista tábor összes országaival.

Mindkét fél meggyőződése, hogy a szocialista táborhoz tartozó országoknak a proletárinternacionalizmus elveire támaszkodó egysége és szolidaritása különösen nagy jelentőségű a világbéke tartóssá tétele szempontjából; A szocializmust építő országok egysége és megbonthatatlan szövetsége a világ első és leghatalmasabb szocialista országával, a Szovjetunióval, alapvető tényezője a szocialista országok közös biztonságának és függetlenségének.

Mindkét párt erélyesen fellép a marxizmus-leninizmus alapelveit támadó revizionizmus ellen, amely a munkásmozgalmat fenyegető legfőbb veszély és következetesen harcol a dogmatizmus és szektásság ellen, amely régi elavult formákhoz ragaszkodva a pártnak a tömegektől való elszakadásához vezet. Mind a revizionizmus, mind a dogmatizmus megkönnyíti a reakciós erők tevékenységét a szocializmus ellen.

Mindkét küldöttség kifejezi azt a meggyőződését, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt további kétoldali kapcsolatait, valamint a kommunista és munkáspártok közötti szükség szerinti többoldali találkozókat, a kölcsönös tájékoztatás és a tapasztalatok kicserélése a barátság és a testvéri együttműködés további erősítésének és elmélyítésének jelentős tényezői.

/folyt.köv./

B VI. kiadás 1958. május 12.

12 óra - perc

/Nyilatkozat a Magyar...5.folyt./

III.

A Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségeinek tárgyalásaira olyan időszakban került sor, amikor közeledik a két ország között megkötött Barátsági, Együttműködési és Kölcsönös Segélynyújtási Szerződés aláírásának 10. évfordulója. A két küldöttség, miután megállapította, hogy a szerződést az elmúlt 10 éves időszakban megfelelően teljesítették, azon az állásponton van, hogy annak a tövábbiakban is a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti baráti kapcsolatok sokoldalú fejlődését kell szolgálnia.

Mindkét küldöttség megállapítja, hogy a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság gazdasági kapcsolatai a fenti szerződés alapján ugyancsak megfelelően fejlődtek, kölcsönösen hasznosnak bizonyultak és alapul szolgáltak a széleskörű együttműködésre és a kölcsönös segítségére.

E kapcsolatok további fejlesztése hozzájárul a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság gazdasági erejének növekedéséhez és lehetővé teszi a két testvéri ország dolgozó tömegei jólétének gyorsabb növelését.

A népgazdaság fejlesztésének egyik fontos eleme a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti árucsereforgalom állandó növekedése. Miután a két küldöttség megállapította az árucsereforgalom további növelésének lehetőségeit, helyesnek tartja az ez év márciusában megkötött, az 1958-1960 évekre szóló hosszulejártu kereskedelmi egyezmény kiegészítésé-ként újabb pótgjegyzőkönyvek elkészítését, valamint az 1961-1965 évekre vonatkozó, az alapvető árucikkek kölcsönös szállítását előíró kereskedelmi keretszerződés még ez évben történő aláírását.

Mindkét küldöttség leszögezi, hogy a termelőerők fejlesztését komoly mértékben befolyásolja az árucsereforgalom növelése és a két ország népgazdaságainak különböző ágai közötti együttműködés.

/folyt.köv./

B VII. kiadás 1958. május 12.

12 óra - perc

/Nyilatkozat a Magyar...6.folyt./

A küldöttségek megegyeztek, hogy a két ország kormányai a legközelebbi időben létrehozzák az Állandó Magyar-Lengyel Gazdasági Együttműködési Bizottságot, amelynek feladata a gazdasági és tudományos-technikai együttműködés kérdéseinek feldolgozása a népgazdaság számos területén.

A két küldöttség, kiindulva a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti áruforgalom növekedésének tényéből, valamint figyelembe véve a lengyel kikötők és a lengyel tengeri kereskedelmi-flotta fejlődését, célszerűnek tartja a kölcsönösen előnyös tranzit-szállítási lehetőségeknek az eddigieknél nagyobb mértékű kihasználását.

A felek megállapodtak abban, hogy a kölcsönös kapcsolatok és együttműködés továbbfejlesztése céljából polgári-, családjogi- és bűnügyi jogsegélyszerződést, szociálpolitikai és társadalombiztosítási egyezményt, valamint konzuli egyezményt kötnek.

x x x x

A két ország párt- és kormányküldöttsége kifejezi azt a meggyőződését, hogy a Lengyel Népköztársaság párt- és kormányküldöttségének a Magyar Népköztársaságban tett látogatása, az eredményes tárgyalások és a magyar dolgozókkal történt személyes érintkezés jelentősen elmélyíti a magyar és lengyel nép közötti hagyományos barátságot, tovább szilárdítja a szocialista tábor egységét.

/MTI/

/Elutazott a Lengyel... folyt./

Ezután Wladyslaw Gomulka mondott beszédet.

Kedves elvtársaim és barátaim! Budapest népe! Baráti látogatásunk végéhez érkezett. A Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Lengyel Népköztársaság kormányának küldöttsége elhagyja az önök vendégszerető országát. Sohasem felejtjük el, milyen szeretettel és rokonszenvvel találkoztunk az önök országában. Mindezt hálásan köszönjük önöknek.

Abban a meggyőződésben távozunk, hogy látogatásunk hozzájárult a lengyel és a magyar nép barátságának megszilárdításához és jól előmozdította a minkét ország számára életfontosságú kölcsönös együttműködés kiterjesztésének ügyét. Azokban a napokban, amelyeket az önök országában töltöttünk, lépten-nyomon tapasztaltuk, hogy a magyar nép forró baráti érzelmeit táplál a lengyel nép iránt. Biztosíthatom önöket, kedves barátaim, hogy a lengyel munkásosztály és az egész lengyel nép éppen ilyen őszinte és forró érzelmeikkel viseltetik önök iránt.

Igaz örömmel számolunk be a lengyel népnek mindarról, amit láttunk és ami azt tanúsítja, hogy a magyar nép hatalmas alkotó munkát végzett a szocializmus építésében.

Az országainkban testet öltött szocialista eszme lehetővé teszi, hogy még szilárdabb alapokra helyezzük sok évszázados hagyományos testvéri viszonyunkat; ez az eszme még erősebben összeköt és a szocialista országok egyetlen nagy családot alkotó hatalmas táborában egyesít bennünket.

Önökkel együtt mélységes megelégedéssel állapítottuk meg, hogy az országaink közötti együttműködésre minden téren kedvező lehetőségek vannak. Abban is teljesen bizonyosak vagyunk, hogy a Lengyel Egyesült Munkáspárt és a Magyar Szocialista Munkáspárt testvéri együttműködése is egyre szorosabb lesz.

Fokozzuk harcunkat és erőfeszítéseinket a béke eszméjének győzelméért, a világ minden népének békés együttéléséért és egyre jobban összenangoljuk azokat a Szovjetunió és valamennyi szocialista ország harcával és erőfeszítéseivel. Erősítjük a szocialista országok táborának egységét, mert ez az egység jelenti a legnagyobb akadályt a háború útjában.

/Tovább /folyt.köv./

B 12. kiadás 1958. május 12. 13 óra 20 perc

/Elutazott a Lengyel...1.folyt./

Most, amikor bucsuzunk, még egyszer szeretnénk Önöknek hálás köszönetet mondani, kedves elvtársaim és barátaim, az irántunk tanúsított vendégszeretetért és barátságért.

További sikereket kívánunk Önöknek és a magyar népnek a szocialista építő-munkájában.

Éljen a Magyar Népköztársaság!

Éljen a Magyar szocialista Munkáspárt és a Forradalmi munkás-Paraszt Kormány!

Éljen a lengyel és a magyar nép barátságai!

Éljen a béke az egész világon. /Nagy taps./

Szavaira Kádár János válaszolt.

/folyt.köv./

13.10

B 13. kiadás 1958. május 12. 13 óra 25 perc

/Elutazott a Lengyel.... 2. folyt./

Kedves Gomulka elvtárs! Kedves Gyrankiewicz elvtárs! Kedves lengyel vendégeink! Elvtársak!

Amikor bucsút veszünk Önöktől, már mindenki tudja, hogy tárgyalásaink eredményesen, a baráti egyetértés szellemében folytak. Ugy gondoljuk, hogy az a nyilatkozat, amelyet aláírtunk, megerősítette közös barátaink sok jó reménységét és végképp véget vetett közös ellenségeink reményeinek. És ez mindkettő jó dolog.

Egyébként a mi egyetértésünk és barátságunk természetes is. A lengyel és a magyar nép egyaránt magának építi országát, a szocializmus, a kommunizmus útján jár. Egyaránt áll harcban mindazokkal, akik az uralmat akarják visszahozni a nép nyakára. Mindazokkal, akik a burzsoá nacionalizmus szellemét ébresztgetik, mérget terjesztik, hogy ennek segítségével az imperialista tőkés kizsákmányolás szabad prédájává próbálják tenni országainkat. Önök itt láthatták, hogy ugyanúgy, mint Önök, mi is éberren őrködünk a nép szocialista vívmányai felett.

Kedves Elvtársak! Ugy gondolom, hogy egyetértésünket különösen rosszkedvűen nézik bizonyos imperialista körök, amelyek nem mondtak le arról a hiábavaló kísérletről, hogy a gyenge pontokat, támadási felületeket keressenek a szocialista és a béke táborának egységében. Ezek minden bizonnyal keserű szájjal veszik tudomásul, hogy mi, együtt a többi testvéri néppel, kéz a kézben törhetetlen egységben haladunk előre a szocialista fejlődés útján. Bárhol is figyelnek az urak Nyugat felől, a mi egységünkön nem találnak rést. A magyar és a lengyel nép szabadsága nem eladó és mi, akiknek a vezetés felelőssége jutott osztályrészül, népeinknek ezt az akaratát képviseljük. Ez a felelősség teszi kötelességünké, hogy minden módon és minden erőnkkel küzdjünk a háboru elhárításáért, a béke megvédéséért.

Országaink együtt támogatják a Szovjetunió nagyszerű kezdeményezéseit az atom- és hidrogénfegyver kísérletek megszüntetésére és felmérhetetlen jelentőségű indítványát a hidegháboru felszámolását célzó csúcserőtekeztől mihamarabb való megtartására. Mi azt várjuk, hogy ez a találkozó a béke és a leszerelés ügyét szolgálja, de tiltakozunk minden olyan provokatív próbálkozás ellen, amely nemzeti függetlenségünket, szuverenitásunkat és szocialista rendünket sérti. Ezek olyan értékek, amelyek nem eladók és semmiféle nemzetközi fórumon nem vitathatók.

/folyt.köv./

13.10

14. kiadás 1958. május 12.

13 óra 15 perc

/Elutazott a Lengyel....3.folyt./

Kedves barátaink! Az az őszinte egyetértés, amely tárgyalásainkat jellemezte, az egész világ előtt bizonyítja, hogy a magyar-lengyel barátság ma előbb, mint korábban bármikor volt. A nemzetet már mindkettőnk országában a nép jelenti és a népek barátságánál nincs nagyobb, szentebb barátság. Ez a barátság szent és minden akadályt legyűr.

Ez a barátság nyilvánul meg megegyezéseink egész sorában. Ha mi kölcsönösen kicseréljük politikai, termelési és műszaki tapasztalatainkat, ha a magyar gépek szolgálják a lengyel széntermelést és a lengyel szén a magyar gépipart, ha a kölcsönös előnyök és a kölcsönös segítség minden téren

érvényesül, úgy annak gyökere országaink néphatalmában rejlik és gyümölcseit a dolgozók, országaink népei élvezik. Mindehhez hadd fűzzem még hozzá, hogy a néphatalom olyan barátságot teremtetett országaink között, amely - szemben az uralkodó osztályok összefogásával - nem irányul más népek, más országok ellen, sőt értelmét igazán az adja meg, hogy része a haladó népek, az emberiség haladó erői általános összefogásának. Éppen ezért a mi barátságunk a békét, a nemzetközi együttműködést, az emberiség előrehaladását szolgálja.

Kérjük, kedves lengyel elvtársak, vigyék magukkal a magyar nép forró üdvözlését hazájukba és adják át a szocializmust építő testvéri lengyel népnek, amely a maga portáján őrzi a béke, a szabadság, a függetlenség és a szocializmus vívmányait.

Éljen a szocializmust építő magyar és lengyel nép barátsága! Éljen a Szovjetunió vezette szocialista tábor! Éljen a béke! Szerencsés utat kívánunk önöknek kedves elvtársaink! /Hosszantartó taps./

Felhangzott az Internacionále, majd a diszórség diszmenetben vonult el a lengyel párt- és kormány küldöttség, a magyar párt és állami vezetők előtt.

A küldöttség különrepülőgépe röviddel 11 óra után elindult Lukarestbe. /MTI/

-. -

15. kiadás

1958. május 12.

15 óra 25 perc

A-szerkesztőségek figyelmébe!

Mai B VII. /Nyilatkozat a Magyar....6.folyt./ utolsó bekezdése után kérjük közölni a következőket:

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első tit- kára,	Wladyslaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára,
dr. Münnich Ferenc, a Magyar Népköztársaság Forra- dalmi Munkás-Paraszt Kormány- elnöke,	József Cyrankiewicz, a Lengyel Népköztársaság Mi- nisztertanácsának elnöke. /MTI/

-. -

Kalászbába szökkent a rozs Csongrádban

1958. május 12.

Csongrád megye homokvidékein mindenütt kalászbába szökkent a mintegy 40.000 holdon elvetett rozs. A homokvidék fontos kenyérgabonája - bár a téli és a koratavaszi időszakban a szeszélyes időjárás miatt lassan fejlődött - most az esőzések, a napsütés és a meleg hatására jól megerősödött. A termelészövetkezetek sok helyen kétszeri fejtrágyázással is segítették a kalászosok fejlődését. Általában 100-120 centiméteres a rozs.

Az idén több közös gazdaságban, mint például az ásvotthalmi Szabadságharcos Termelészövetkezetben még a sivár fűtőhomokon is jó közepes termést várnak rozsból, mert a magot ki-sérletképpen zöldtrágyázott talajba vetették. Itt szemmel láthatólag szebbek a vetések, s holdanként mintegy két mézsával ma-gasabb termést ígérnek. /MTI/

-. -

15.10

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16 kiadás 1958 május 12 14 óra 10 perc

Időjárásjelentés

1958 május 12

A Meteorológiai Intézet jelenti május 12-én, hétfőn délben 13 órakor:

A meleg lassan mérséklődik.

Nyugat- és Középeurópában a zónálissá vált áramlás következtében az óceán felől a különböző hőmérsékletű légtömegek gyors egymásutánban haladnak Kelet-Európa felé. Ma hajnalban Lengyelországban és Ukrajna vidékein záporosók, zivatarok törtek ki.

Hazánkban vasárnap derült volt az égbolt. Eső sehol sem hullott. Az évszakhoz képest igen meleg volt az idő. A nappali felmelegedés általában 29-32, Miskolcon és Turkevény 34 fokot ért el. Éjjel csak 14-18 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 25.6 fok volt, a sokévi átlagnál 10.7 fokkal magasabb.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhősebb idő, több helyen, főként északon záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként élénk délnyugati, nyugati szél. A meleg északnyugaton kissé mérséklődik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: északnyugaton 24-27, máshol 28-31 fok között.

Távolabbi kilátások: záporosók, zivatarok. A Duna vízállása május 12-én: 494 centiméter. /MTI/

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1958. május 12.

10 óra 10 perc

Ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében a jubileumi vegyész konferenciát

1958. május 12.

Hétfőn délelőtt a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a Magyar Kémikusok Egyesülete jubileumi vegyész konferenciáját.

A konferencián Schay Géza akadémikus, a Magyar Kémikusok Egyesületének elnöke üdvözölte a résztvevőket, a szovjet, a csehszlovák, a román, a német, a lengyel, a jugoszláv, az osztrák, a bolgár, a dán, a francia, a svájci és a belga vendégeket, tudósokat, szakembereket.

Ezután dr. Erdey-Gruz Tibor akadémikus ismertette a Magyar Kémikusok Egyesülete fennállásának 50. évét és általános tájékoztatót adott a magyar vegyipar helyzetéről, feladatairól.

- A második világháború - mondotta többen között - súlyos csapást mért a magyar vegyiparra is. Legszembetűnőbb a termelőképeségének 48 százaléka. 1947-ben a vegyipar termelése már elérte az 1938 évi 89 százalékát, 1949-ben pedig már 74 százalékkal túl is haladta. Az államosítás lehetővé tette a vegyipar szerkezetének megjavítását, a kisüzemeknek nagyobb üzemekké való egyesítését. 1958-ban 156 vegyi üzem foglalkoztatott ötvennél kevesebb munkást és csak hétben dolgozott ötvennél több. 1956-ban csak egyetlen üzem dolgozott ötvennél kevesebb munkással és tizennyolcban dolgoztak ötvennél többen. Ugyanakkor megindult a vegyi üzemek korszerűsítése, a hazai nyersanyagbázis kiszélesítése és az egészségtelen, Budapestre összpontosított vegyipar területi decentralizálása. Meg kell állapítanunk, hogy vegyiparunk az öt éves terv időszakában a nehézségek ellenére is erőteljesen fejlődött, s a termelt értékek 18 százalékát exportálták, ami külkereskedelmi vonatkozásban nagy támasza volt népgazdaságunknak. A legnagyobb arányú a gyógyszeripar fejlődése volt. Megindult a hazai antibiotikum gyártás is. Minőségileg is fejlődött a gyógyszeripar, s ma már a termékeinek 43 százaléka külföldön értékesítik. Az összes aránytalanságokat azonban nem sikerült megszüntetni. Így például szerves alapanyagiparunk most is elmaradott. A hazai nyersanyagbázis kiszélesítése csak részben volt megvalósítható, s nehézevegypárunk nyersanyag szükségletét, valamint szerves vegyiparunk számos alapanyagát ma is külföldről szerezzük be, noha megvan a technikai lehetőség a nyersanyagbázis kiszélesítésére és korszerű, szerves alapanyagipar kiépítésére. /folyt. köv./

B 18. kiadás 1958. május 12. 11 óra 30 perc

/Ünnepélyes külsőségek... folytat./

- A vegyipar felszabadulás utáni nagy fejlődésének előkészítésében kivette részét a Magyar Kémikusok Egyesülete is. Ma már az egyesületnek 1700 tagja 12 szakosztályban, számos szakbizottságban, továbbá öt vidéki csoportban ad tanácsot az ipart irányító vezető szerveknek. A tudományos irányzat megerősödésének eredménye volt az I. Magyar Vegyészkongresszus 1951-ben amelyet azóta hét kongresszus, illetve konferencia követett.

- Magyarország nyersanyagokban nem gazdag, mégsem használjuk ki kellőképpen nyersanyagainkat, - mondotta. A kőolajat például csak igen kis mértékben hasznosítjuk vegyipari célokra, túlnyomórészt motorhajtó anyaggá és kenőolajjává dolgozzuk fel. Ezért jelentékeny mértékben szükséges fejleszteni petrokémiai iparunkat, amelynek termelése jelenleg csak egy százaléka a vegyipar termelésének. Nagy lehetőségeket rejt magában a mezőgazdaság hulladékainak feldolgozása, amelyek kalóriaértéke megközelíti az egész magyar szénbányászat termelésének kalóriaértékét. Igen sürgős teendők vannak a műanyagipar fejlesztésében, aminek megvannak a hazai nyersanyagai és lehetőségei is.

- Mezőgazdasági termelésünk fellendítésének előmozdítására nagy mértékben növelni kell a műtrágyatermelést, nemcsak mennyiségileg, hanem a különböző céloknak megfelelő új gyártmányok kidolgozásával is. Népgazdaságunk érdeke megköveteli a vegyipar termelésének mennyiségi növelését és minőségi kiválóságát. A következő években azonban megyszabása új üzemek létesítésére előreláthatólag csak korlátozottan állnak majd rendelkezésre anyagi eszközök. Ezért igen fontos a meglévő üzemek korszerűsítése és termelési kapacitásuk kibővítése.

Beszéde befejező részében Erdey-Gruz Tibor akadémikus felhívta a Magyar Kémikusok Egyesületének figyelmét olyan problémákra, amelyekben a Magyar Tudományos Akadémia kémiai tudományok osztályának négye szerint - a lehetőségek figyelembevételével - jelenleg a legfontosabb kutatás. Hangsúlyozta, hogy a vegyészek előtt álló nagyszámú és változatos ipari, valamint tudományos feladatok nem oldhatók meg egyszerre. Figyelembe kell venni a gazdasági szempontokat, s nem szabad abba a hibába esni, hogy népgazdaságunk erejét meghaladó célok azonnali megvalósításába kezdünk.

Erdey Gruz Tibor beszéde után a megjelent külföldiek üdvözölték a jubiléó egyesületet. Ezután megkezdődtek a Technika Házában négy szekcióban a tudományos előadások. A konferencián 16 plenáris ülést tartanak magyar és külföldi előadókkal.

/több

/MTI/

11/22

B 19. kiadás 1958. május 12. 11 óra 30 perc

Muszein El Szei miniszter vezetésével egyiptomi küldöttség érkezett hazánkba

1958. május 12.

Vasárnap délután a Munkügyi Minisztérium meghívására az Egyesült Arab Köztársaságból Muszein El Szei, a tervezési és szociális ügyek minisztere vezetésével héttagú küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttséget a Farihegyi Repülőtéren Kisházi Ödön munkügyi miniszter fogadta. A küldöttség tagjai hétfőn délelőtt látogatást tettek a Munkügyi Minisztériumban, majd a Munkásvédelmi Tudományos Kutató Intézetet és az Országos Munkaegészségügyi Intézetet tekintették meg. A következő napokon a magyar szociálpolitika és a pénzügyvezető szakembereivel tanácskoznak. /MTI/

Készül a Mátra monográfiája.

1958. május 12.

Az Észak-Mátrai Erdőgazdaság szakemberei, erdészei még a nyár folyamán elkészítik a Mátra első, több mint 400 oldalas monográfiáját. A monográfia többek között magába foglalja a hegység eredetét, földrajzi helyzetét, feltünteti a tengerszint feletti magasságokat, az alapkőzeteket, a különböző tájrétegeket, utakat, forrásokat, patakokat, üdülőket és kirándulóhelyeket. Ezenkívül tárgyalja a múlt és a jelen erdőgazdálkodását.

A monográfia részletesen térképekkel illusztrálva községenként mutatja majd be a Mátrát, hazánk egyik legszebb hegyvidékét. /MTI/

Műszakonként másfélmillió köbméter levegőt cserélő ventilátort helyeztek üzembe Komlón

1958. május 12.

A komlói Kossuth-bányán percenként négyezer köbméter teljesítményű ventilátort helyeztek üzembe. Ez már a negyedik ilyen nagy teljesítményű ventilátor Komlón. Az új ventilátor hétórás műszakban körülbelül másfélmillió köbméter levegőt cserél ki a bányákban. /MTI/

B 18. kiadás 1958. május 12. 11 óra 30 perc

/Ünnepélyes külsőségek... folytat./

- A vegyipar felszabadulás utáni nagy fejlődésének előkészítésében kivette részét a Magyar Kémikusok Egyesülete is. Ma már az egyesületnek 1700 tagja 12 szakosztályban, számos szakbizottságban, továbbá öt vidéki csoportban ad tanácsot az ipart irányító vezető szerveknek. A tudományos irányzat megerősödésének eredménye volt az I. Magyar Vegyészkongresszus 1951-ben amelyet azóta hét kongresszus, illetve konferencia követett.

- Magyarország nyersanyagokban nem gazdag, mégsem használjuk ki kellőképpen nyersanyagainkat, - mondotta. A kőolajat például csak igen kis mértékben hasznosítjuk vegyipari célokra, tulajdonrészt motorhajtó anyaggá és kenőolajjá dolgozzuk fel. Ezért jelentékeny mértékben szükséges fejleszteni petrokémiai iparunkat, amelynek termelése jelenleg csak egy százaléka a vegyipar termelésének. Nagy lehetőségeket rejt magában a mezőgazdaság hulladékainak feldolgozása, amelyek kalóriaértéke megközelíti az egész magyar szénbányászat termelésének kalóriaértékét. Igen sürgős teendők vannak a műanyagipar fejlesztésében, aminek megvannak a hazai nyersanyagai és lehetőségei is.

- Mezőgazdasági termelésünk fellendítésének előmozdítására nagy mértékben növelni kell a műtrágyatermelést, nemcsak mennyiségileg, hanem a különféle előknak megfelelő új gyártmányok kidolgozásával is. Nép gazdaságunk érdeke megköveteli a vegyipar termelésének mennyiségi növelését és minőségi kiváltságát. A következő években azonban megszabása új üzemek létesítésére előreláthatólag csak korlátozottan állnak majd rendelkezésre anyagi eszközök. Ezért igen fontos a meglévő üzemek korszerűsítése és termelési kapacitásuk kibővítése.

Beszéde befejező részében Erdy-Gruz Tibor akadémikus felhívta a Magyar Kémikusok Egyesületének figyelmét olyan problémákra, amelyekben a Magyar Tudományos Akadémia kémiai tudományok osztályának népte szerint - a lehetőségek figyelembevételével - jelenleg a legfontosabb kutatás. Hangsúlyozta, hogy a vegyészek előtt álló nagyszámú és változatos ipari, valamint tudományos feladatok nem oldhatók meg egyszerre. Figyelembe kell venni a gazdasági szempontokat, s nem szabad abba a hibába esni, hogy nép gazdaságunk erejét meghaladó célok azonnali megvalósításába kezdünk.

Erdy Gruz Tibor beszéde után a megjelent külföldiek üdvözölték a jubiléó egyesületet. Ezután megkezdődtek a Technika Házában négy szekcióban a tudományos előadások. A konferencián 16 plenáris ülést tartanak magyar és külföldi előadókkal.

/több

/MTI/

11 22

B 19. kiadás

1958. május 12.

11 óra 30 perc

Muszein El Sefei miniszter vezetésével egyiptomi küldöttség érkezett hazánkba

1958. május 12.

Vasárnap délután a Munkügyi Minisztérium meghívására az Egyesült Arab Köztársaságból Muszein El Sefei, a tervezési és szociális ügyek minisztere vezetésével héttagú küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttséget a Ferihegyi Repülőtéren Kisházi Ödön munkügyi miniszter fogadta. A küldöttség tagjai hétfőn délelőtt látogatást tettek a Munkügyi Minisztériumban, majd a Munkásvédelmi Tudományos Kutató Intézetet és az Országos Munkaegészségügyi Intézetet tekintették meg. A következő napokon a magyar szociálpolitika és a pénzügyvezető szakembereivel tanácskoznak. /MTI/

Készül a Mátra monográfiája.

1958. május 12.

Az Észak-Mátrai Erdőgazdaság szakemberei, erdészei még a nyár folyamán elkészítik a Mátra első, több mint 400 oldalas monográfiáját. A monográfia többek között magába foglalja a hegység eredetét, földrajzi helyzetét, feltünteti a tengerszint feletti magasságokat, az alapközeteket, a különböző tájrétegeket, utakat, forrásokat, patakokat, üdülőket és kirándulóhelyeket. Ezenkívül tárgyalja a múlt és a jelen erdőgazdálkodását.

A monográfia részletesen térképekkel illusztrálva községenként mutatja majd be a Mátrát, hazánk egyik legszebb hegyvidékét. /MTI/

Műszakonként másfélmillió köbméter levegőt cserélő ventilátort helyeztek üzembe Komlón

1958. május 12.

A komlói Kossuth-bányán percenként négyezer köbméter teljesítményű ventilátort helyeztek üzembe. Ez már a negyedik ilyen nagy teljesítményű ventilátor Komlón. Az új ventilátor hétórás műszakban körülbelül másfélmillió köbméter levegőt cserél ki a bányákban. /MTI/

B 20. kiadás 1958. május 12.

11 óra perc

Ujitási hét a pécsi Sopianá Gépgyárban

1958. május 12.

A pécsi Sopianá Gépgyárban az elmúlt hónapokban beadott és bevezetett ujitásokból, az előkalkuláció szerint 130.000 forint megtakarítás várható. A gyárban újabb eredmények eléréséért május 12-17 között ujitási hetet rendeznek. A beadott ujitásokat a bizottság azonnal értékeli és, ha megfelelő, azonnal be is vezeti. /MTI/

--

Műszálszövetet készítenek Győrött

Pamut 1958. május 12.

A Győri /szövő- és Műbörgyárban tiszta műszálszálból is gyártanak szövetet. Egyelőre tizenkétféle mintát készítettek különféle színekben. Külsőleg nagyon hasonlít a gyapjuszövethez, csak jóval olcsóbb az ára, körülbelül 40-45 forint lesz métere. Tetszetős női ruhákat, kiegészítőket lehet varrni belőle. Ugy tervezik, hogy a harmadik negyedévben, a kereskedelem igényeinek megfelelően, mintegy 25.000 méter műszálszövetet gyártanak. /MTI/

--

Békeműszakot tartanak az ózdi kohászaton a Népek Barátsága Hónapján

1958. május 12.

Az Ózdi Kohászati Üzemekben a Népek Barátsága Hónapja alkalmából eddig több mint negyven üzemrészben mintegy nyolcezer résztvevővel békegyűléseket tartottak. Május második felében negyven küldöttet választanak a dolgozók a megyei békekonferenciára. Ezenkívül nagyszabású béketüntetés, felvonulást rendeznek, május 25-től 31-ig pedig ünnepi békeműszakot tartanak. A békeműszakban a gyár minden üzeme résztvesz. /MTI/

--

Elkészült az ezredik szovjet export kocsi a Wilhelm Pieck Gyárban

1958. május 12.

A Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyárban elkészült a Szovjetunióknak szállítandó ezredik vasuti személykocsi. A kocsit május 13-án gyári ünnepségen adják át a szovjet kereskedelmi ki- rendeltség vezetőjének. Az ünnepségen résztvesznek a Kohó- és Gépipari Minisztérium, valamint a Külkereskedelmi Minisztérium képviselői is. /MTI/

--

1445

B 21. kiadás 1958. május 12. 15 óra 10 perc

Kapalják a lucernát Baranyáon

1958. május 12.

Baranyában ahol az idén 13.000 holdon termelnek aprómagvakat, a magtermés növelése érdekében a termelőszövetkezetek és a szakszervezetek - a már meglévő kétszáz hold mellett - az idén több mint félezer holdon telepítettek kapáslucernát. A baranyai tapasztalatok szerint ugyanis a szélesebb sorközi lucerna kétszer annyi magot hoz, mint a sűrűvetésű.

A májusi meleg hatására szerte a megyében kikelt/lucerna és szépen sorol. A legtöbb helyen már megkezdtek a kapálását is. Első ízben kézzel, később - három-négy alkalommal is - lókapával művelik a táblákat. Baranyában az idén előreláthatólag ötszáz-hatszáz mázsa kiváló minőségű lucernamagot termelnek, amelynek nagyrésztét exportálják. /MTI/

--

Hétfőn délben elindult Pozsonyba a Deák Ferenc kirándulóhajó

1958. május 12.

A Deák Ferenc kirándulóhajót, - amely a múlt heti aldunai utján Ujvidéknél a hátsó fedélzeti részen kisebb sérülést szenvedett - vasárnap a MAHART újpesti hajóműhelyében kijavították. A hajóműhely dolgozói gyors, jó munkát végeztek, úgyhogy a Deák Ferenc kirándulóhajó hétfőn délelőtt 10 órakor a Vigadó téri hajóállomáson már várta az új utasait. A hajó több mint 150, a SZOT által beutalt kirándulót vitt Pozsonyba. A Deák Ferenc szombaton reggel indul vissza Budapestre és előreláthatólag a délutáni órákban érkezik majd meg. /MTI/

--

Bányász művelődési otthon építését kezdték meg Sárissápon

1958. május 12.

A Dorogi Szénbányászati Tröszt karbantartó és k építkezési üzemének dolgozói 500 személyes művelődési otthon építését kezdték meg Sárissápon. Az épületet a tröszt beruházási osztályának építési szakemberei társadalmi munkával tervezték és a kivitelezéshez a bányászok is felajánlották segítségüket. /MTI/

--

1546

B 22. kiadás 1958. május 12.

Kora 30 perc

Ülést tartottak a budapesti kisiparosok vezetői

1958. május 12.

Hétfőn összehívták a KIOSZ budapesti választmányának értekezletét, amelyen Gálos György, a szervezet budapesti titkárságának vezetője számolt be a kisiparosságot érintő rendeletekről. Ismertette a szervezet tevékenységét, feladatait.

A legutóbbi választmányi ülés óta megjelent az új ipartörvény és annak végrehajtási utasítása is, amelyet már ismernek a kisiparosok, - mondotta többek között. A háziiparosok és a vándoriparosok nélkül a fővárosban 28.000 az iparoslétszám. Már kevesebben kérnek iparengedélyeket, mint korábban. Míg 1957 januárjában Budapesten 1224 iparigazolványt adtak ki, addig ez év első hónapjában mindössze háromszáznyolcvanot. Az új kisiparosok főleg a külső kerületekben működnek, 1957 első negyedében visszaadott iparigazolványok száma 438 volt, az év első negyedében pedig hétszázkilencvennyegen adták vissza iparigazolványukat. Ha lassan is, de megkezdődött a spekulánsok és törvénysértők felszámolása. Mult évben és az idén 638 iparigazolványt vontak vissza. Az új ipartörvény szerint csak ott adható ki új iparengedély, ahol azt a lakosság ellátása megkívánja.

Ha a kisiparos munkájára panasz van, a megrendelő a KIOSZ szakmai bizottságaihoz fordulhat. Az utóbbi félévben 1200 panasz érkezett. A legtöbb az asztalosok, a villanyszerelők, a bádigosok és a lakatosok munkájára vonatkozott. A szakmai bizottságok jó munkáját tükrözi, hogy általában az esetek 85-90 százalékában mindkét fél, tehát a mester és a megrendelő megelégedésére hoztak határozatot. Az a tapasztalatunk, hogy a szakmai bizottságok, ha a helyzet úgy kívánja, a becsületes kisiparost védik az igazságtalan támadásokkal szemben, viszont sok esetben előfordul, hogy a hanyagul, pontatlanul dolgozó kisiparosokkal szemben védik a lakosság érdekeit.

Gálos György több szervezeti kérésről számolt be, majd a feladatokról szólva elmondotta, hogy a budapesti kisiparosok műhelyeiben 6000 fiatal tanul szakmát. Ez nagy felelősséget jelent a szervezetnek. A közel multban több tanuló-ankétot szerveztek, hogy összehangolják az iskolai és szakmai oktatást. Most készítik elő a mestervizsgákat és megkezdték a szakmai kézikönyvek összeállítását is. A szakmai oktatás érdekében Budapesten még ebben az évben három tanműhelyt állítanak fel. /MTI/

1524

B 23. kiadás

1958. május 12.

15 óra 5 perc

Leveskostoló, alkoholmentes italok - A konzervipar is bemutatja ujdonságait az Ipari Vásáron

1958. május 12.

A Budapesti Ipari Vásáron a konzervipar is részt vesz, hogy bemutassa a nagyközönségnek a már ismert és a legújabb készítményeit.

A konzervipar pavilonja mintegy négyszáz négyzetméter helyet foglal majd el és ujdonság lesz, hogy az épület falait polietilénből készítik. A pavilonban két külön rész lesz, ahol a termékeket külön-külön is bemutatják, így a főzelék, a hús, és a halkonzerveket, mélyhűtött árukat, befőtteket, a különféle alkoholmentes üdítőitalokat, gyümölcsborokat, szörpöket, savanyúságokat és természetesen a világhírű magyar fűszerpaprikát.

A bemutatón egyes készítményeket érusítanak is. Forgalomba hoznak gyümölcszörpöket és alkoholmentes üdítő italokat, mélyhűtött húst és gyümölcskészítményeket. Ez utóbbit vásárral díszesomagolásban árúsítják. Ugyancsak különleges csomagolással a fűszerpaprikának is. Az egyik pavilonban pedig a különféle leveskészítményekből ingyen kostolót rendeznek. A hazai és a külföldi közönség tájékoztatására információs irodát nyit a vásáron a konzervipar. /MTI/

-.-

Évzáró ünnepség az Eötvös Loránd Tudományegyetemen

1958. május 12.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem most ünnepli alapításának 323 évfordulóját. Ebből az alkalomból és az idén végző hallgatók busszuttatására hétfőn egyetemi napot rendeztek. Az egyetem aulájában tartott évzáró ünnepségen Ortutay Gyula rektor beszédében a minőségi követelmények fokozásának fontosságára hívta fel a figyelmet.

A beszéd után a végző hallgatók nevében Gritz Ida, negyedéves joghallgató szökött, majd Lengyel Béla professzor, tudományos rektorhelyettes ismertette a hallgatók tudományos pályamunkáinak eredményeit, s a legjobb dolgozatok készítőinek átadta a pályadíjakat. Összesen 35 hallgató kapott pályadíjat, illetve jutalmat, négyen pedig dícsértben részesültek.

Az egyetemi nap eseményeinek korábban sorában délután a BEAC sportpályán sportbemutatót, s különféle sportágakban mérkőzéseket rendeztek a karok hallgatói. Este hat órakor az Egyetemi Színpadon egyetemi költői est volt, majd az Eötvös Kollegiumban tartott bállal zárult az egyetemi nap ünnepségsorozata. /MTI/

-.-

1524

B 24. kiadás 1958. május 12. óra peró

Hangtompítókkal folyik az építés a Kossuth Lajos utcában - A hónap végén megkezdik a Nagyköruton is a korszerűsítést
1958. május 12.

A fővárosi tanács közlekedési igazgatósága, - együttműködve a rendőrséggel és az építésben részvevő vállalatokkal, - nagy gondot készített elő a Kossuth Lajos utcai villamosvágány és az uttest átépítését. Ennek eredményeként hétfőn a kora reggeli órákban zökkenőmentesen bonyolódott le a közúti forgalom áttérrelése. A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói hétfőn a legnagyobb feladatot készítették elő: a közepén levő villamosvágányok áthelyezését az uttest két oldalára. Kedden reggel a villamosok már az ut két oldalán járnak majd.

A környékbeli lakók nagyon aggódtak, hogy a kompresszorok elviselhetetlen zajt csapnak majd. A vasutépítő vállalat éppon ezért hangtompítóval látta el a kompresszorokat, amelyek hatása érezhető is.

A munkák meggyorsítására a vasutépítő vállalat dolgozói keddtől kezdve már három műszakban dolgoznak. A nehezebb, bonyolultabb munkákat nappal végzik és az éjszakai órákban inkább a szállításokra kerül sor.

Az idei programban szerepel a nagyobb munkák között a Nagykörut vágányhálózatának részbeli átépítése is. A nagyköruti vágányok korszerűsítésére az előkészületek megtörténtek, s a hónap végéig ott is megkezdődik a munka. /MTI/

..

Megkezdtek a rizsföldek árasztását a Körösök mentén.

1958. május 12.

Békés megyében, a Körösök menti állami gazdaságok, termelősövetkezetek és szakosportok földjén összesen 8000 holdon termelnek rizst, főleg a Dunghar-Shali fajtát. A föld felszínére vetett rizsföldeken megkezdtek az árasztást. A köröstarcsai rizstermelő szakosport 100 holdon már elkészült az étmeneti árasztással. /MTI/

..

B 25. kiadás 1958. május 12. óra peró

Csaknem kétszer annyi autóbusz, ezerrel több kerékpár készült az idén, mint 1957-ben

1958. május 12.

Az ellenforradalom okozta dulás, a gazdasági szétziláltság megszüntetését és iparunk gyors talpraállítását szemléltetik az idei első négy hónap termelési adatai. Különösen szembetűnőek a járműgyártó iparban elért eredmények. Tavaly az év első négy hónapjában 245 autóbusz készült. Az idén csaknem kétszer annyi autóbuszt gyártott az ipar. A Fehő- és Gépipari Minisztérium vállalatai mintegy 38 százalékkal több vasúti személykocsit, csaknem kétszázalékkal több tehergépkocsit gyártottak május elsejéig, mint az elmúlt év hasonló időszakában.

A dömperek gyártása is megnövekedett. Bár a tervezetthez képest bizonyos elmaradás mutatkozik, a tavalyihoz képest száznegyvenkilencel több dömper készült. Az idei év első négy hónapja a motorsport kedvelői részére is kedvező eredményel zárult. Mintegy 1000 motorkerékpárral készült több, mint tavaly. Ezenfelül a Panni robbogóval is bővült a választék. A csepe-li Kerékpárgyár új gyártmányából április végéig több mint 400 készült el. /MTI/

..

Ezeröttszáz új tag a Nagykunság szövetkezeti városaiban

1958. május 12.

A Nagykunság szövetkezeti városaiban, Karcagon, Turkevén, Mezőtúron és Kisújszálláson közvetlen baráti kapcsolatot alakult ki a termelősövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok között. A szövetkezetiek rendszeresen vendégül látják az egyénieket, ismertetik gazdasági eredményeiket és elmondják, hogy szövetkezetük az állam sokrétű támogatásával szilárd, jó módot nyújtó gazdaságokká fejlődtek. A jó kapcsolat, a sikeres gazdasági eredmények megnövelték az egyéni érdeklődését a közös munka iránt. Az év eleje óta ezeröttszáz új tag irte alá belépési nyilatkozatát a Nagykunság négy szövetkezeti városában. A közös földterület ez idő alatt csaknem másfélszer holdal gyarapodott. /MTI/

..

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1958. május 12. 15 óra 55 perc

Az MTI FOTÉ május 12.-i képanyaga

1958. május 12.

Elutazott Budapestről a lengyel párt- és kormányküldöttség.
 A magyar vegyészek jubileumi kongresszusa
 Nemzetközi mentőkongresszus Budapesten
 Motorszerelő szalagot avattak a Dinamo Villamosforgógépgyárban
 Új gépek és új cikkek a Fémdoboz és Tubusművekben
 Brüsszeli tudósítónk képriportja
 Politechnikai oktatás a Bolyai János általános gimnáziumban
 Jiri Trnka bábfilmkészítője érkezése és fogadtatása
 Az Eötvös Loránd Tudományegyetem végzős hallgatóinak bucsuztatása
 Bányász együttesek kulturális seregszemléje Tatabányán
 Állami Faluszínház: Tacskó
 Pályaválasztási tanácsadó
 Gyermeknap előtt a monosbéli gyermekotthonban
 Dunaparti élet a májusi kánikulában
 Látogatás a siklósi várban
 Épül a XI. kerület művelődési parkja
 Lezárták a közúti forgalom elől a Kossuth Lajos utcát az utépités miatt
 Tavaszi képek Budapestről

Külföldi képek:
Csehszlovákia: Antonín diszszonle Prágában Csehszlovákia felszabadulásának 15. évfordulója alkalmából
 Nemzetközi "győzelen" motorkerékpáros verseny Prágában
 A prágai Smetana Színház, ahol a Prágai Tavasz 1958. operái kerülnek bemutatásra
 A prágai Művészek Háza, ahol a Prágai Tavasz 1958. műsorának hangversenyeit tartják
Japán: Diáktüntetés az atomfegyver robbantási kísérletek ellen
Anglia: Autóbusz sztrájk Londonban
NDK: Varsó-Berlin-Prága kerékpáros békeverseny
Svájc: Divetképek
 Az Ulrich egy tárgyalása Bernben
 Rakétafegyverek bemutatása Svájcban
Szovjetunió: Megnyílt az idei mezőgazdasági kiállítás /rádiórotó/
 /MTI/

1550

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás 1958. május 12. 10 óra - perc

Kétszáz holdas mintalegelő a Mohács-szigeti homokon

1958. május 12.

Mohács szigetén az 1956/57. évi áríz után két falu épült: Sárhát és Ujmoács. A tanyákról az új községekbe települt dolgozó parasztokra nagy gond szakadt; valamennyien állattartó gazdák, akik eddig tanyájuk körül legeltették jászágóikat, a falvakba költözve azonban megszűnt számukra ez a lehetőség. Éppen ezért a mohácsi városi tanács mintegy 550 ezer forintos költséggel legelőt létesít Sárhát és Ujmoács között.

A kétszáz holdas mintalegelőt szántórövidi művelésre kevésbé alkalmas homokon telepítik, mégpedig a legkorszerűbb legelőgazdálkodási elvek szerint. Így például többféle fűmagkeveréket vetnek el, a legelőt szakaszokra osztják, a szakaszhatárokon és a legelő körül fasorokat ültetnek. Ezenkívül pásztorház és karám épül. A legelő telepítése már elkezdődött: az idei tavason ötven holdat fűvesítettek és harminckétezer facsemotét, illetve suhángot ültettek el. /MTI/

Felülvizsgálták a hegyaljai tartalékszőlők gondozottságát

1958. május 12.

Tokajhegyalján mintegy 1.600 hold állami tartalékszőlőt osztottak ki kispercellás művelésre. Az elmúlt években sok bérlő ezeket a földeket nem kezelte megfelelőképpen, a tőkék kipusztultak, vagy alig adtak termést. A hegyaljai rekonstrukciós felügyelőség éppen ezért az érdekelt tanácsokkal és szakemberekkel az évben felülvizsgálta a tartalékszőlők művelését. A vizsgálat befejeződött. Megállapították, hogy az idén a tartalékszőlők gondozottsága lényegesen jobb, mint a korábbi években, mindenhol gondoskodtak a trágyázásról, a metszésről és a pótlásokról. Különösen a tarcali, a nádi és a tolsvai tartalékszőlő bérlők végeztek becsületos munkát. /MTI/

1550

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1958. május 12.

17 óra 15 perc

Astróttól napi ötszáz tonnával több szenet mosnak a Dunai Vasút szénelőkészítő gyárában

1958. május 12.

A Dunai Vasút szénelőkészítő gyárában működik az ország legkorszerűbb szénmosó üzemé, amelyben körülbelül a felére csökkentik a hazai kokszolható szénak hamutartalmát. A szénmosóban hétfőn kétműszakos üzemeltetésre tértek át s így körülbelül napi ötszáz tonnával növekedett a mosott szén mennyisége. /MTI/

A lát végén már zavartalanul lebonyolítják a forgalmat a pesti strandok

1958. május 12.

A hirtelen beköszöntött kánikula vasárnap nagy gondot okozott a Fürdőigazgatásnak, hiszen eddig még csak a melegvízű strandok, így a Palatinus, a Szabadság, a Széchenyi és a Gellért-fürdő nyitotta ki kapuit. Ezeket a strandokat vasárnap hatalmas tömeg rohanta meg, s ezen a napon a Palatinust több mint 17.000, a Gellért-fürdőt több mint 6.000, a Széchenyi-fürdőt több mint 8.000 és a Szabadság strandot 22 és félezer látogató kereste fel. A nagy forgalom lebonyolítására a Fürdőigazgatóság pot- és mozgó-pénztárakat állított fel.

A fürdők vezetőinek véleménye szerint - ha tovább is tart a májusi kánikula, - a vasárnapéhoz hasonló tumultuózus jellegűre nem kerül sor ezután. Hétköznap ugyanis lényegesen kisebb a forgalom, s ezt a melegfürdők is tudják bonyolítani. Jövő vasárnap viszont már nyitva lesznek a langyosvízű strandok is, így Pünkösdfürdő, a Csilla-hegyi és a Rómaifürdő. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1958. május 12.

17 óra 30 perc

Ha továbbra is jól alakoznak, a bányászati akadémisták is számíthatnak nyereségrészesedésre

1958. május 12.

A Bányászati Akadémista Tröszt dolgozói az idén nem kaptak nyereségrészesedést, mert múlt évi önköltségük igen nagy volt. A tröszt körzetvezetőinek hétfőn délelőtt a Nehézipari Minisztériumban megtartott értekezletén Serafin Aurél főmérnök arról számolt be, hogy az idei első negyedévben a termelési teljesítmény emelkedett, az önköltség pedig csökkent. Negyedévi termelési tervét 105,4 százalékra teljesítette a tröszt, önköltségét pedig 0,5 százalékkal leszorította. Megállapította a beszámoló, hogy ha sikerül a dolgozóknak ezt az eredményt tartaniuk, vagy javítaniuk, 1958. évi munkájuk után a jövő évben ők is számíthatnak nyereségrészesedésre. /MTI/

Egy millió almafa virágozik Szabolcsban

1958. május 12.

A 72 esztendőes vassik Vilmos, Kossuth-díjas tudós sor emlékszik ilyen májusi kánikulára, mint amilyen most uralkodik Szabolcs-Szatmár megye területén. A május - különös - de nagyon jó tett a szabolcsi gyümölcsösöknek. - nagy és gyors felmelegedés nélkül talán elhúzódott volna a gyümölcsfák, főképpen a Jonathán-almafák virágzása, s esetleg termésvesztést idézett volna elő.

A meleg második napján virágkontósbó öltöztek a futóhenokbuckás gyümölcsösök a Nyírségben, hazánk almatermelő területének egyharmadán. Egy millió almafa virágzását üdvözlik a szabolcsiak. A szakemberek megfigyelték, hogy a szál szárnyán szinte ködszerűen repül a gyümölcsfák hímpora. /MTI/

B 30. kiadás.

1958. május 12.

17 óra 35 perc

Veszprém megye egészségügyi helyzetéről tárgyalt az országgyűlési képviselők megyei csoportja

1958. május 12.

Hétfőn ülést tartott az országgyűlési képviselők Veszprém megyei csoportja. A megbeszélésen megjelent dr. Doloschall Frigyes egészségügyi miniszter, Papp János, a megyei pártbizottság első titkára, Bakos István, a megyei tanács végrehajtóbizottságának elnöke, továbbá a kórházak és rendelőintézetek vezetői.

Az értekezlet résztvevői először megtekintették a megyei kórházat, majd meghallgatták a megyei tanács egészségügyi osztályvezetőjének jelentését. A képviselők és a megyei szakemberek hozzászólásaikban sürgették a régóta tervezett négyszázötven ágyas, új megyei kórház építésének megkezdését.

Dr. Doloschall Frigyes megállapította, hogy a jelenlegi kórház nem felel meg maradéktalanul a követelményeknek. Ezért a kormányzat kiegészítő megállapítást - a hároméves tervben - mintegy huszmillió forintot juttat a jelenlegi kórház bővítésére és korszerűsítésére, egyben intézkednek a vidék - elsősorban az ipari központok - orvosi ellátottságának megjavítására.

A megbeszélés Fodor Imrénék, a megyei képviselőcsoport elnökének zárószavával ért véget. /MTI/

Kiszélesítik a társadalmi tulajdon védelmét a sztálinvárosi járás községeiben

1958. május 12.

A sztálinvárosi járás községeinek tanácselnökei hétfőn a társadalmi tulajdon védelmének időszaki kérdéseiről tanácskoztak. A községi tanácselnökök elmondották, hogy legtöbb helyen ezen a téren is jól együttműködnek az állami szervek. Elhatározták, hogy példamutató dolgozó paraszttal erősítik meg a társadalmi tulajdon védelmére alakított bizottságokat, a jövőben pedig következetesebben megtartják és megtartatják a szocialista törvényességet. /MTI/

B 31. kiadás

1958. május 12.

17 óra 45 perc

Megkezdődött a kedvezményes utazásra jogosító vásárigazolványok árusítása

1958. május 12.

A május 23.-án nyíló Budapesti Ipari Vásár hazai és külföldi látogató közönsége-utazási kedvezményben részesül. A MÁV és a MAHART 50 százalékos, a MÁVUT 25 százalékos és a MÁV 20 százalékos kedvezményt engedélyez. A kedvezmények igénybevételéhez szükséges vásárigazolványok árusítását országsszerte megkezdték. Válthatók a MÁV minden jegypénztárában, az IBUSZ valamennyi fiókjában és kirendeltségén és az országban mintegy 1.500 városi és községi tanácsnál. A vásárigazolvány alapján igénybevehető menetdíjkedvezmények május 20.-tól érvényesek. /MTI/

Dobi István beszéde a mezőkövesdi nagygyűlésen /Keretet vasárnap adtunk/

1958. május 12.

Szeretettel köszöntöm Mezőkövesd, környéke és Borsod megye dolgozó népét. Azt a népet, amelynek - városiaknak és falusiaknak egyaránt - a nehéz Horthy-időkben tanúsított bátor, haladó helytállása és példamutatása mindannyiunk emlékeztetője. Jól ismerem a borsodiak életét nemcsak a múltból, hanem a felszabadulás után is.

Az ellenforradalom óta most van először alkalom Mezőkövesd és környéke népével találkozni, velük mindannyiunk dolgozó elbeszélgetni. Olyan helyzetben találkozunk most, amikor belpolitikánk teljesen tisztázódott, a külpolitikában világosan állnak előttünk feladataink: idebent a szocializmus építése, külpolitikánkban a béke védelme, és a hűség a jóbarátokhoz, a velük való szoros együttműködés.

Azt mondtam - folytatta - hogy belpolitikánk teljesen tisztázódott. Ehhez hozzátartozik az ellenforradalom tanulságainak gondos figyelembevétele minden további lépésünkben. Ez egyaránt vonatkozik az országra és Borsod megyére. Kiderült, hogy a régi uri osztálynak még közöttünk élő maradványai egyáltalán nem olyan veszélytelen tényező a mi életünkben, mint ahogyan sokan gondolták. Az életlehetőséget senki sem akarja elvonni tőlük. De soha többé nem kerülhetnek abba a helyzetbe, hogy - felhasználva múltbűnüket és kihasználva a yesek, vagy csoportok jöhiszeműségét - megint ők próbálják magyarázni, ahogyan októberben tették, hogy mi a munkásság érdeke, mi a dolgozó parasztság érdeke, és mi a népi hatalom érdeke. /folyt.köv./

/Dobi István beszéde...1. folyt./

Békében élhetnek, dolgozhatnak közöttünk, de mind velük, mind bárhol feltalálható szövetségeseikkel szemben a legkoményebben alkalmaznunk kell a proletárdiktatura fegyvereit, ha egyszer megint azt látánk, hogy akár egyetlen lépést is tesznek a hatalom visszaszerzése érdekében. A hatalom a munkásosztály és a vele szövetséges dolgozó parasztság kezében van és marad Magyarországon. Ezt öntudatosan írzi a munkásság és éreznie kell minden dolgozó parasztembernek.

Pármennyire segítségünkre voltak barátaink az ellenforradalom leverésében és gazdasági talpraállításunkban, bármennyire biztató érzés a tudat, hogy jobban élünk, mint 1957. előtt bármelyik esztendőben, tisztában kell lennünk azzal is, hogy ha nem akarunk a szocialista világ koldusai lenni, - mint ahogyan nem akarunk! - akkor igen nagy erőfeszítésekre van szükségünk az iparban és a mezőgazdaságban, hogy ne csak tartani tudjuk mostani életszínvonalunkat, hanem terveinknek megfelelően évről-évre jobbithassuk dolgozó népünk helyzetét. Ennek érdekében a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány kidolgozta a megfelelő terveket, s ezeknek a végrehajtásához igen nagy segítséget jelent az a bizalom, amelyet dolgozó népünk lépten-nyomon kifejezésre juttat a párt és a kormány iránt.

Kegyetlenül széttzilált állapotban volt az ország, amikor a Kádár-kormány hivatalát elfoglalta és súlyos nehézségekkel kellett szembenéznie a Magyar Szocialista Munkáspártnak, amikor szervezkedését megkezdte.

Keményiségre, törhetetlen céltudatosságra, mély szocialista, kommunista öntudatra és elhatározottságra, emberségre, törvénytiszteletre, a magyar nép alapvetően meglévő józanágára, igazságérzetére és szorgalmába vetett hitre volt szükség, hogy ilyen rövid idő alatt rendbe szedhessük a magunk háztartását, megindítsuk a rendes termelést és bizalmat ébresszünk a tömegekben a párt és a kormány iránt. Hogy így cselekedtünk, s a kívánt eredményeket elértük, azért tisztelet-becsület illeti Kádár Jánost és munkatársait, a párt és a kormány vezetőit.

Belpolitikánk tisztázódott. A munkásosztály és pártjának vezetése, a munkás-paraszt szövetség és a proletárdiktatura elvi alapján és a Szovjetunióhoz, a szocialista táborhoz való hűségünk alapján. Tisztázódott annak a felismerése alapján, hogy nagy figyelmet kell fordítanunk a belső ellenség fékentartására, de ugyanakkor teljes nyugalommal építhetünk a széles dolgozó tömegek bizalmára, amit a párt és a kormányzat eddig, tevékenységével, politikai irányításával megszerzett. /folyt.köv./

/Dobi István beszéde...2. folyt./

A párt vezető szerepének érvényesülnie kell életünk, munkánk, politikánk minden területén. Emellett arra törekszünk, hogy a Hazafias Népfront mozgalom magába ölelje és a párt mögé felsorakoztassa mindazokat a tömegeket, amelyek hűségesek a szocializmus és a népi hatalom ügyéhez. Ennek a törekvésnek az eredményei országsszerte és így Borsod megyében is mutatkoznak.

- A Szovjetunió a forradalmi munkás-paraszt kormány kérésére fegyveres segítséget nyújtott nekünk és a magyarországi ellenforradalom kérdésében olyan egységben és félreérthetetlen határozottsággal léptek fel a szocialista országok, hogy ebből nemesek a kapitalista világnak kellett levonnia bizonyos tanulságokat, hanem azoknak a magyaroknak is, akik élvezték ugyan szocialista fejlődésünk előnyeit, azonban - bár mindinkább csökkenő számban - ott billegtek, azon a határmezsgyén, amit képzeletben meg lehet húzni a kapitalizmushoz való vonzódás és a szocializmus iránt való komoly érdeklődés között. Sok zavart és nehézséget okoztak nekünk ezek az emberek, örökös okoskodásukkal, hogy vajon így vagy amúgy fog-e alakulni a világ.

Nos, ezek az emberek és velük együtt az egész ország 1956 októberében világos és félreérthetetlen választ kapott: mi történnék akkor, ha Mindszentynek, Eszterházyknak a kezébe csuszának vissza a hatalom.

Október után pedig láthatták, hogy ha egy országban veszélybe kerül a népi hatalom, akkor segít a Szovjetunió, segítségre kész minden szocialista ország, és példátlan áldozatokat tudnak hozni annak az érdekében, aki vészedelembe került. Lenyűgöző erővel jelentkezett a magyar kérdésben a szocialista tábor egysége és a segítségnyújtásban, amiben részesültünk, részt vett a legnagyobb és a legkisebb szocialista ország a maga ereje és lehetősége szerint. És tanuja lehetett a világ annak is, hogy önzetlen, testvéri, baráti segítséget kaptunk - nem uzsora-üzletet kötöttek egy megszorult országgal, ahogyan hasonló körülmények között nyugatcsizokás. 1956. és 1957. eseményei a bizonytalankodók számára is eldöntötték a kérdést: Magyarország szocialista és az is marad!

Ezután a mezőgazdaságról szólva többek között kijelentette: a forradalmi munkás-paraszt kormány számos jelentős intézkedést léptetett életbe, ami hozzájárult az egész dolgozó parasztság termelési kedvének növeléséhez. A párt és a kormány agrárpolitikájának köztös célja van. Emelni kell általában a termés-átlagokat, mert azokkal bizony alaposan lemaradtunk a lehetőségeink és a világverseny követelményei mögött. /folyt.köv./

B 34. kiadás

1958. május 12.

18 óra 10 perc

/Dobi István beszéde....3.folyt.

De ugyanekkor végre kell hajtani mezőgazdaságunk szocialista átszervezését is. A két cél között semmi ellentmondás nincs. Nemcsak azért akarunk szocialista szövetkezeteket, mert szocialista országot építünk és mezőgazdaságon kívül nincs számottevő szektora a gazdasági életünknek, ahol vegyes, vagy éppen tulnyomó mértékben magángazdálkodás folyék. Szocialista szövetkezeteket akarunk azért is, mert ezek segítségével magasabb színvonalra akarjuk emelni a mezőgazdasági termelést és minél több fizikai munka terhéől akarjuk megszabadítani a dolgozó parasztságot. Jól megszervezett, jól vezetett, gondozott, megfelelően gépesített, a legmodernebb mezőgazdasági tudománnyal irányított nagyüzemekben többet és olcsóbban akarunk termelni - ez nem valami különleges találmány, hiszen ezt csinálják a világ minden magas színvonalú mezőgazdasággal rendelkező országában.

Jól megszervezett, jól vezetett mezőgazdasági nagyüzemeket akarunk. Az ellenforradalom után a szövetkezetekben együtt maradt az a politikailag fejlett törzsgárda, amelyre építeni tudunk. Ez azonban még nem minden. Mikor az előbb emberekről beszéltem, akik valahol a kapitalizmushoz való vonzódás és a szocializmus iránt való komoly érdeklődés hatásaként már esztendő óta, elsősorban parasztemberekre gondoltam - sokat közülük névszerint is meg tudnék nevezni, mert ismerőseim, egyike-másika pedig régi barátom volt a küszködésben, most azonban a boldogság tetejének érzi a 5-8 hold földjét, amit a grófból hasítottak ki neki, a lovát, a tehenét, a kis gazdaságát. Valójában csak 1956. októbere óta kezd gondolkodni azon, hogy van szocializmus, van fejlődés és ebben a mi mostani világunkban már nem igen lehet bezárkózni még a parasztembereknek sem a maguknégy fala közé. És vannak 12-15 holdas régi gazdák, öröklött földön, akik igen értelmesen tudtak beszélni az embernek a szocialista fejlődésről, a mezőgazdasági nagyüzem előnyeiről, közben azonban görcsösen ragaszkodtak az apjuk, nagyapjuk kin-keserves életformájához.

Mindezeknek az embereknek igen sokat tudott mondani a mult esztendő és mondott is, ha nem dugták fübe a fülüket. Arra az örökké ismételt kérdésükre mindenestre felelt, hogy - hová megyünk. A szocializmusba megyünk és minél több lesz a termelőszövetkezeteinkben a jó paraszti szorgalom, a gazdálkodási tapasztalat, a fejlett állattenyésztésben való járatoság, amire joggal büszke a mi parasztságunk, annál szebb és könnyebb lesz az átmenet a régi, elmaradott gazdálkodási formákból az újba. /folyt.köv./

B 35. kiadás

1958. május 12.

18 óra 05 perc

/Dobi István beszéde....4.folyt./

A párt és a kormány szigorúan és következetesen ragaszkodik hozzá, hogy senkit erőszakkal szövetkezetbe nem kényszerít és a legkülönbözőbb lehetőségeket nyújtja a dolgozó parasztnak, hogy társulásokban, alacsonyabb típusú szövetkezetekben keressék a közös gazdálkodás ilyen, vagy amolyan előnyét. A legtöbb előnyt persze a mezőgazdasági szövetkezet nyújtja és különösen a legújabbban életbeléptetett kormányhatározat biztosít magas kedvezményeket a rendszeren gazdálkodó, magasabb árutermelésre, jó terméseredményekre törekvő szövetkezeteknek.

Országjárta tapasztalhatjuk, hogy az a feszültség, amely a mult év elején még tagadatlatlanul megvolt a szövetkezetekben bennmaradt és az onnan kilépett parasztnak között, az idők folyamán enyhült, és mind a két fél értelmes magatartása, jóindulata következtében. Persze találkozni lehet ennek az ellenkezőjével is, azonban inkább az utóbbi látszik a kivételnek, az előbbi a gyakori. És személyes tapasztalatom, hogy az egyénileg gazdálkodó parasztság legjára komolyan érdeklődik a termelőszövetkezeti nagyüzemi mezőgazdálkodás módszereiről és lehetőségeiről. Hasznos volna, ha ez az érdeklődés minél szélesebb körre kiterjedne.

Örömmel értesültem, hogy az elmúlt év Borsod megyében is a termelőszövetkezetek megszilárdulásának éve volt és ebben az évben 7 új termelőszövetkezet alakult a megyében, s az év első három hónapjában 648 család, 786 tag, 1972 katasztrális hold földdel a szövetkezeti utra lépett. Bizom benne, hogy a fejlődés nem áll meg, hanem a gazdasági év lezárása után új lendületet fog kapni Borsod megyében is.

Figyelmebe ajánlom a megye dolgozó parasztságának a különböző alacsonyabb típusú társulási formákat is, amelyeknek okos felhasználásával - nem spekulációval, hanem a lehetőségek okos kihasználásával, - különösen a szőlő és gyümölcs-termelésre, ipari növény- és magtermelésre alkalmas vidékek parasztsága, a földművelőszövetkezetek segítségére támaszkodva, igen szép jövedelemhez juthat.

Tisztelt Nagygyűlés!

Az ország egyik legfontosabb ipari megyéjében vagyunk. Ugy azem, meg kell itt emlékezni a borsodi ipari munkásság hatalmas teljesítményeiről az ellenforradalom után és kell, hogy legyen mondanivalóm a munkás-paraszt szövetség kérdéséről is. /folyt.köv./

1158

/Dobi István beszéde...5.folyt./

Az ellenforradalom után az egész ország lélegzet-visszafojtva figyelte a szénbányászok küzdelmét az elvizesedett, omladozó bányákban és minden tonna többletermelést lelkesedéssel ünnepeltünk, hiszen a sző valóságos értelmében az életünkről, az ipari talpraálláshoz szükséges energiáról volt szó. A borsodi szénbányászok hősiességgel kivették részüket ebből a küzdelemből és ma már megint a tervek túlteljesítéséről beszélhetünk - mondotta, majd ismertette a borsodi ipar eredményeit. Ezután így folytatta:

Az eredményekre méltán lehet büszke nemcsak a nagyüzemek munkássága, hanem az egész megye dolgozó népe. A parasztság is, amelyről el lehet mondani, hogy ahol az országban nem él annyira együtt, nem viseli annyira közösen az örömeit és a bánatokat, nem dolgozik annyira egybefonóva a munkássággal a különböző intézményekben és szervezetekben, mint Borsod megyében. Ez az én véleményem szerint igen nagy lehetőségeket rejt magában, ezeket nemcsak helyi, nemcsak megyei viszonylatban, hanem országos viszonylatban is értékesíteni kell. Úgy gondolom, a megye vezetőinek egyik legszebb feladata lehet, hogy kialakítsák Borsodban a munkás-paraszt szövetség mintaszerű funkcióit és a munkások, dolgozó parasztok, a néphez hű értelmiségiek széleskörű együttműködését a szocializmus építésében.

Néhány hete, Nyikita Szergejevics Hruscsov vezetésével szovjet párt- és kormányküldöttség járt Magyarországon - mondotta a továbbiakban. - A hálának és a proletár nemzetköziség megértésének lángja lobogott népünk szívében, amikor diadalúttá tette szovjet vendégeink látogatását. Nagy embert, nagy államférfit, nagy békeherceget ünnepelték a tömegek Budapesten, Cegléden, Szolnokon, Karcagon, Sztálinvárosban, Tatabányán és minden faluban, ahol a nép megállította a szovjet küldöttség autósorát. A Szovjetunió miniszterelnöke az egyszerű emberekkel való közvetlen érintkezésben megtudott értetni sok mindent a magyar parasztokkal, munkásokkal és értelmiségiekkel, amire eddig kevésbé hivatottak sok sző pazaroltak, kevés eredménnyel. Megértette, hogy elnyomás és kizsákmányolás szándéka nélkül is lehetséges tiszta és önzetlen barátság nagy birodalom és kis ország között. Magatartásában, az emberekkel való érintkezésében megmutatta a jószágot és emborságot, amivel két szocialista ország kapcsolatában a hatalmasabbik törődni tud a kisebbnek a szegénységével, a bánatával, a gondjaival, de még az érzékenységével is. Nem a párt és államvezetőkhez, hanem a tömegekhez beszélve magyarázta meg, hogy milyen áldozatra készen értelmeli a Szovjetunió saját vezető szerepét a szocialista táborban. /folyt. köv./

/Dobi István beszéde...6.folyt./

Néha úgy éreztem, mintha egy-egy beszédben, vagy beszélgetésben Hruscsov elvtárs az egész szovjet nép szívét tárná ki a mi népünk előtt és jólesett látni, hogy a magyar emberek milyen ünnepi érzéssel, tisztelettel és hálával fogadták szovjet vendégeinknek ezeket a valóban megtisztelő megnyilatkozásait.

Nyikita Szergejevics Hruscsov magyarországi beszédeiben és hazatérése után Moszkvában elmondott beszámolójában a magyar-szovjet kapcsolatok minden kérdését érintette, őszintén, becsületesen, félreérthetetlen nyíltsággal. Szeretném, ha beszédeinek visszhangja örökké élne minden magyar ember gondolatvilágában és a szavai, megállapításai nyomán támadt eszmék továbbfejlesztenék, még jobban elmélyítenék Magyarországot és a Szovjetunió/barátságát, testvéri szövetségét.

Igaz A szovjet küldöttség magyarországi látogatása éppen úgy a béke és a szocialista tábor belső megértésének további megszilárdulásának ügyét szolgálta, mint Lengyelország párt- és kormányküldöttségének mostani magyarországi útja. Apolunk, erősíteni kell a szocialista országok, a kapitalista országok kommunista pártjaival és a gyarmati elnyomás alól felszabadult népekkel a kapcsolatokat nemcsak az emberi haladás, hanem a világbéke megővése érdekében is.

Amióta az Egyesült Államok elvesztette feltételezett, bár a valóságban már évekkel ezelőtt elvesztett fölényét az atomrobbolásban, a hidrogénbombák és a rakétalövedékek gyártásában, ugyanazok a nyugati imperialista körök, amelyek 1956-ban már a magyarországi ellenforradalommal megkísérelték egy harmadik világháború kirobbantását, tovább szitják a hidegháborút és harcolnak a leszerelés ellen. A Szovjetunió a mesterséges holdakkal, rakéta és hidrogénbomba kísérleteivel vitathatatlanul bebizonyította fölényét a tömegpusztító fegyverekben. Azonban a Szovjetunió nem háborút, hanem békét, békés egymás mellett élést, a szocialista és a kapitalista országok között kereskedelmi versenyt akar. Megszüntette hidrogén és atombomba kísérleteit, tovább harcol a leszerelésért, az atomfegyverek betiltásáért, s egy kormányfői értekezlet létrehozása érdekében, amelyen megvizsgálják a világbékét veszélyeztető összes kérdéseket. Nehéz világpolitikai küzdelem folyik a hidegháború és a béke erői között. Ebben a küzdelemben a Szovjetunió halad a békétábor élén és ezer-millió ember követi a békeharcon.

Tekintse minden magyar ember megtiszteltetésnek, hogy a világtörténelemnek ebben a nehéz szakaszában, miközben barátaink segítségére támaszkodva elhatározottan építjük hozzáunkban a szocializmust, a világot minden jóakaratu emberével együtt résztvehetünk a háborus erők megfékezéséért, a béke megővéseért folyó nagy küzdelemben. /MTI/

B 38. kiadás

1958. május 12. 18 óra 50 perc

A munkásszállások és az üzemi konyhák helyzetéről tárgyalt a kohászati szakszervezet elnöksége

1958. május 12.

A Kohászati Dolgozók Szakszervezetének elnöksége hétfőn megvitatta az iparág munkásszállásainak és üzemi konyháinak helyzetét. Megállapította, hogy a munkásszállások szociális ellátása az utóbbi időben, különösen a Salgóterjáni Acélárugyárban, a Lenin Kohászati Művekben és a Csepel Vas- és Fémművekben javult, nagyobb a rend és a tisztaság is. Több vállalatnál azonban még sok a megoldandó kérdés. Sokhelyütt hiányzik a nevelő munka, több üzemben nélkülözik a vállalatvezető és a szakszervezet támogatását. Ezért az elnökség utasította a szakszervezet kulturális-nevelési osztályát, hogy a munkásszállásokon tájékoztassák: milyen ismeretterjesztő előadásokat fogadnának szívesen a dolgozók, hol van leginkább szükség kulturális berendezésekre, vetítőgépre, s ennek alapján intézkedjék. A szakszervezeti bizottságokat az elnökség felhívta, hogy foglalkozzanak többet a munkásszállások lakóival, segítsenek megoldani különféle szociális problémáikat. /MTI/

Az új argentin köztársasági elnök

1958. május 12.

beiktatásán résztvevő magyar küldöttség tagja, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes május 9.-én udvariassági látogatást tett az argentin külügyminiszternél. /MTI/

Megnyilt az ipari pályaválasztási tanácsadó szolgálat

1958. május 12.

A Munkügyi Minisztérium 50-as számú műszaki intézetében, a Wesselényi utca 44. szám alatt hétfőn délután megnyílt a minisztérium és a KISZ ipari pályaválasztási tanácsadó szolgálata. Itt az érdeklődő fiatalok vagy szüleik választ kaphatnak arra, hogy a különböző ipari szakmákra hol és milyen feltételek mellett lehet jelentkezni. A tanácsadó szolgálatot kiállításokkal kapcsolják össze, ahol a különböző szakmák ipari termékei bemutatják termékeiket, s így az érdeklődők jobban megismerhetik egy-egy iparág munkáját, sajátosságait. /MTI/

B 39. kiadás

1958. május 12. 18 óra 50 perc

Megkezdte tanácskozását a nemzetközi mentőkongresszus

1958. május 12.

Az Országos Mentőszolgálat fennállásának 10. évfordulója alkalmából rendezett Nemzetközi Mentőkongresszus hétfőn megkezdte tanácskozását.

Az ülésen, amelyen dr. Pesta László Budapest Főváros Tanácsa Végrehajtóbizottságának elnökhelyettese elnökölt, az alkoholfogyasztás baleseti és társadalompolitikai jelentőségével foglalkoztak. Dr. Iványi Frigyes, a Budapesti Orvostudományi Egyetem szervezési tanszékének adjunktusa referátumában nemzetközi tudományos adatokat, vizsgálatainak eredményeit ismertette az alkoholfogyasztás balesetet okozó hatásáról. A kérdés társadalmi jelentőségével kapcsolatban több javaslatot tett. Az előadáshoz dr. V. I. Leon, a bukaresti mentőszolgálat igazgató főorvosa mondott korreferátumot. Az ülésen többek között felszólt dr. K. Scheidler Nagy-Perlin egészségügyi osztályának vezetője, dr. Milan Vámosi, a pozsonyi egyetem igazságügyi orvosi intézetének adjunktusa, dr. W. J. Ewerwahn, a hamburgi sebészeti klinika tanársegéde, dr. Marsányi László, a Budapesti Orvostudományi Egyetem igazságügyi orvosi intézetének tanársegéde, dr. Mohr Henrik, az Országos Mentőszolgálat kórházának sebészfőorvosa, dr. Zoltán László, az Idegsebészeti Intézet igazgatója, dr. Juhász Pál, a debreceni Ideggyógyászati Klinika igazgatója.

Szünet után a légi betegszállítás kérdéseivel foglalkoztak. Az ülésen A. A. Lengauer, a kijevei mentőállomás vezetője elnökölt. Wittinger Álmán, az Országos Mentőszolgálat főpilótája referátumában a légi mentőszolgálat jelentőségére, szükségességére mutatott rá. Ismertette szervezetét, valamint a légi betegszállításnál használt géptípusokat, a műszaki követelményeket. Dr. A. Kul, a varsói mentőszolgálat vezetője a légi betegszállítás orvosi vonatkozásairól beszélt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1958. május 12. 18 óra 55 perc

Harminchárom fok: a legutóbbi száz évben nem volt ilyen meleg a "fagyos-szettek" első napján - Néhánynapos lehülés várható

1958. május 12.

Perceként cseng a telefon a Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán. Naponta többszáz ember érdeklődnek: meddig tart még ez a korai kánikula. Németh Tivadar, az MTI munkatársának adott tájékoztatójában elmondotta többek között, hogy a hét szűkkeblű hűvös május után ez az idei ugy-látszik megnyitotta a meleg májusok sorát. 1945-ben volt az idei-hez hasonló jó meleg május közepén, amikor általában 30 fok körül mozgott a napi hőmérsékleti maximum, de a szombati 30, a vasárnapi 32 és a hétfői 33 fok a 75 éves eddigi rekordokat is megdöntötte. A feljegyzések szerint az utóbbi 100 évben nem volt ilyen meleg a "fagyos-szettek" első napján.

Jogosnak látszik a kérdés, hova tűnt el a tavasz, hiszen a későre huzódott tél után most szinte kánikulai hőség szakadt ránk. A szakemberek szerint a tavasz valóban nem sikerült el, csupán a rendesenél nagyobb eltérések voltak tapasztalhatók az utóbbi időben, különösen az idei tavasszon. Az időjárásban is érvényesül a kiegyenlítődés törvénye, amit a népi mondás a télre vonatkoztatva így fejez ki: "Nem eszi meg a farkas a telet" S valóban. Az idei februárban /7-27-ig/ háromhetes korai tavasz köszöntött ránk. De megjött a büjtje is: február 20-tól április 30.-ig - kisebb enyhülések kivételével - télies maradt az idő. A februári tavaszban volt olyan nap, amikor a fagyponthoz magassági szintje elérte a 2800 métert, ami ritkaság a téli hónapokban. Ezt a szintet újból csak májusban érte el.

De világtájanként is mutatkozik valami kiegyenlítődési tendencia. A múlt év május 7.-én Magyarországon számos vidéken havazott, a Szabadság heggyel a kontinens térségében is. Ugyanakkor a Moszkvától az Uralig terjedő területen szokatlanul nyári volt az idő: általában 20 fokon felüli hőmérsékleti maximumokat mértek hosszú ideig. Most a fordítottja történt: még az utóbbi napokban is nulla-plusz 2 közötti télies hőmérséklet volt az uralkodó a Szovjetunió ezen a vidékén. Magyarország pedig Európa legmelegebb pontja volt az utóbbi napokban. Algériából 37-40 fokot jelentettek, ugyanakkor Skandináviában és Finnországból mínusz 1- minusz 4 fokot.

A szinte átmenet nélküli változás kontrasztja rendkívül élesen mutatkozik. Egyes későhajtó fafélék például még csak most bontják rügyeiket, s a kirándulók hiába keresnek alattuk árnyékos menedéket. /Folyt. köv./

Skandináviából

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1958. május 12. 18 óra 15 perc

/Harminchárom fok: ... folyt./

A Meteorológiai Intézet mezőgazdasági osztályán Kulcs István osztályvezető értékelte az élt fordulásokkal teli időjárás mezőgazdasági hatásait. Elmondotta, hogy a március havi középhőmérséklet négy-öt, az áprilisi pedig egy-három fokkal hidegebb volt az átlagnál. A hideg mellett még a csapadék mennyisége sem érte el a szokásos szintet. A hideg, borús időben három-négy héttel megkésett a növények fejlődése. Májusban a hőmérséklet ugrás-szerűen emelkedett, s országsszerte elérte a 30-32 fokos szintet. A hirtelen felmelegedés rendkívül bő napsütéssel járt együtt, ugyanakkor számottevő csapadék május első harmadában nem volt. Csapadék szóróványosan, a zivatar-gócokban mértek 10-20 millimétert. A fafélék és a már jól meggyökeresedett, bokrosodott őszi gabonafélék erős fejlődésnek indultak a meleg, napos időben, a szárazabb, nyugati országrészekben azonban - különösen a még gyöngén gyökerező, vagy kelőben levő növények erősen érzik már a legfelső talajréteg vízhiányát. A hirtelenjött nagy meleg általában nem előnyös a vegetációban elmaradt növényzetre.

Szerencsére a korai kánikula nem tart sokáig. Az előrejelző osztály adatai szerint nyugati óceáni légtömegek vannak utban felénk, kedden már meg is érkeznek a nyugati szélekre, dörgéssel, villámlással, s záporoktól kísérve. A nagy hőséget kellene sebb, 20-25 fokos, levegő váltja fel. A zivataros, hűvös idő előreláthatólag két-három napig tart majd, utána ismét melegebbre, naposabbra fordul. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1958. május 12.

19 óra 50 perc

A sztálinvárosi építők nyereségesen dolgoztak az első évnegyedben - Hétfői üzemi tanácsülés

1958. május 12.

A sztálinvárosi 26. sz. állami építőipari vállalat üzemi tanácsa hétfői értekezletén egyhangulag elfogadta a vállalat első negyedévi mérlegbeszámolóját. A mérleg szerint a Mohácson, Pécsen és Sztálinvárosban dolgozó építő vállalat dolgozói 102,8 százalékra teljesítették első negyedévi tervüket. Az egy munkásra eső negyedévi teljes termelési érték eléri a 15.000 forintot. A vállalati nyereségből a dolgozók évi részesedésére, 5.1 napnak megfelelő összeget, 670.000 forintot tartalékolnak. Majd az építkezések gazdaságosságának további javítása érdekében hat pontból álló határozatot hoztak. Sztipkovic Kálmán kőműves brigádvezető, az üzemi tanács tagja indítványára mozgalom indult széleskörű munkaversenyre a fel nem tárt tartalékok: az anyaggal, elsősorban az importanyaggal való takarékosagra, a társadalmi tulajdon védelmére, a munkaeső kihasználására, a jobb munkaszervezésre, a munkafegyelm javítására, a gépköltségek, a szállítási kiadások csökkentésére és a minőség javítására. Az üzemi tanács és a vállalat vezetősége a negyedévi munkaverseny legjobbjait negyvenezer forinttal jutalmazza. Korszerűsítik és bővítik például az építők balatonlellel üdülőjét, a sztálinvárosi dunaparton pedig kisebb hétfői munkáspihenőt létesítenek, ahol fürdhetnek, csónakázhatnak és horgászhatnak az építőmunkások. /MTI/

Csehszlovák vendégek érkeztek hazánkba

1958. május 12.

Hétfőn csehszlovák vendégek érkeztek a Kulturális Kapcsolatok Intézetének meghívására Budapestre. Dr. Ludek Holubec, a csehszlovák iskola- és kulturális-ügyi minisztérium főosztály-vezetője, aki részt vesz a Jiri Trnka-kiállítás keddi megnyitóján a Műcsarnokban. Pavel Kohut, az Ilyen nagy szerelem című darabjának Néphadsereg Színházbeli bemutatójára érkezett Budapestre. /MTI/

145

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1958. május 12.

19 óra 15 perc

Kedden nyílik Jiri Trnka csehszlovák festő- és bábfilmművész kiállítása

1958. május 12.

Jiri Trnka csehszlovák festő- és bábfilmművész magyarországi kiállításának alkalmából a Kulturális Kapcsolatok Intézete hétfőn sajtófogadást adott. Megjelentek Vladislav Vince, a csehszlovák nagykövetség kulturális attaséja, valamint a kiállításra hazánkba érkezett csehszlovák vendégek is.

Rózsa Irén, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének főtitkára elmondotta, hogy a kiállításra hazánkba várták a mestert. Elutazása előtt autóbaleset érte, így előreláthatólag csak későbbi időpontban jöhet Magyarországra.

Műveinek kiállítása - amely a Műcsarnokban kedden nyílik meg - csak izelítőt nyújt a mester sokirányú tevékenységéről. Jiri Trnkát Csehszlovákiában és külföldön is neves grafikusként, illusztrátorként és bábfilmművészként ismerik. A kiállításon 19 tablón mutatják be a művész munkásságának egy-egy szakaszát. Ezenkívül 48 könyv az illusztrátort, csaknem husz eredeti bábu pedig a bábfilmkészítőt ismerteti meg a közönséggel.

A kiállítás Budapest előtt Nyugat-Berlinben, Bécsben és Bukarestben mutatta be a csehszlovák nép egyik legsokoldalúbb művészt. Következő állomásai - a tervek szerint - München, Frankfurt és a jövő évben Párizs, ahová egyszerre jut el a legújabb Trnka-film, a Szentivánéji álom bábváltozata és a kiállítás. /MTI/

A rossz idő és a késői kezdés tervmaradást okozott az építőiparban

1958. május 12.

Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége hétfő délutáni ülésén tárgyalta az építőipar első negyedévi munkájáról szóló jelentést. Az állami építőipar első negyedévi tervét nem teljesítette, elmaradása 10 százalék. Indokolja ezt a márciusi szokatlanul zord időjárás és az, hogy a kivitelező szervek nagyobb része a Tervhivatal engedélyéhez kötött új munkák késői elkezdése miatt nem ismerte idejében a programot. A termelékenység szintje azonban javult mind a tervhez, mind pedig az elmúlt év azonos időszakához képest, ami a jó lótszám- és bérgazdálkodásnak tulajdonítható. /folyt.köv./

B 44. kiadás

1958. május 12.

19 óra 55 perc

/A rossz idő és a késői kezdés....folyt.

A fővárosi tanács építőipara jókor megismerte feladatait, idejében fel tudott készülni: azért negyedévi tervét 104.8 százalékra teljesítette.

Az építőanyagipar 104.2 százalékos tervteljesítéssel végezte a negyedévet, a téglagyártás azonban erősen visszaesett. A nyersgyártás előirányzatát a rossz időjárás következtében csak 45 százalékra teljesítették a gyárak. De az égetett téglagyártási tervet 1.2 százalékkal túlhaladták.

Az elnökség felhívta az üzemi bizottságokat és az üzemi tanácsokat: mozgósítsák a dolgozókat, hogy a második és a harmadik negyedévben pótolják az első negyedévi elmaradást és tartsák meg az építési határidőket. Ennek érdekében az elnökség iparáganként megfelelő határozatokat hozott, figyelemükbe ajánlva az üzemi tanácsoknak és a munkástanácsoknak a versenyszervezést és a takarékoskosságot.

Az elnökség ezenkívül munkásproblémákat tárgyalta. /MTI/

Megalakult a Magyar Ifjúság Országos Tanácsa

1958. május 12.

Hétfőn délután az Országos Béketanács székében tartotta alakuló ülését a Magyar Ifjúság Országos Tanácsa. A KISZ Központi Bizottsága az ülésre a következő társadalmi és tömegszervezetek képviselőit hívta meg: Szakszervezetek Országos Tanácsa, Nőtanács, Béketanács, Hazafias Népfront, Uttörőszövetség, Pedagógus Szakszervezet, Kulturális Kapcsolatok Intézete, Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége, Eszperanto Tanács, Országos Ifjúsági Sportbizottság, Magyar Testnevelési és Sporttanács, Magyar Honvédelmi Sportszövetség, Magyar Vöröskereszt, Szövetkezetek Országos Szövetsége, Országos Diákbizottság, Magyar Természetbarát Szövetség, Munkügyi Minisztérium, fiatal országgyűlési képviselők és fiatal művészek.

A tanácskozást Komócsin Zoltán, a KISZ Központi Bizottságának első titkára nyitotta meg, majd a jelenlevők meghallgatták Gosztonyi Jánosnak, a KISZ Központi Bizottsága titkárának beszámolóját.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságát a MIOT megalakításának kezdeményezésekor mindenekelőtt az a megfontolás vezette - kezdte beszédét Gosztonyi János - hogy a magyar ifjúság alapvető tömegeinek a döntő bel- és külpolitikai kérdésekben, /folyt. köv./

B 45. kiadás

1958. május 12.

10 óra 05 perc

/Megalakult ...folyt.

nevezetesen a szocializmus építésében és a béke fenntartásában azonosak az érdekei, azonosak a vágyai és céljai is. Ezt mi sem bizonyítja jobban - folytatta - minthogy azok a társadalmi és tömegszervezetek, tömegmozgalmak és intézmények, amelyeknek képviselői az alakuló ülésen részt vesznek, szervezetenként felölelik a magyar ifjúság túlnyomó részét. Helyes és indokolt, hogy ezek a szervezetek egyesítsék tevékenységüket, közösen fejlesszék hazánk és más országok ifjúságának baráti együttműködését és közösen fokozzák a magyar ifjúság tevékeny sokoldalu aktivitását a békéért, az emberiség békés, boldog életéért, az új háború veszélye és a háborus gyújtogatók elleni harcban.

A továbbiakban az előadó hangsúlyozta, hogy a KISZ sokoldalu és egyre erősödő nemzetközi kapcsolata, s a világ számos országának ifjúságával gyakorlatban megnyilvánuló együttműködése mellett - éppen a magyar ifjúság alapvető tömegeinek érdekeiből, céljaiból, s egységes akaratából kiindulva, - szükség van egy szélesebb nemzetközi kapcsolatokat ápoló ifjúsági fórum létrehozására is. Erre/legelőszérűbbnek és legmegfelelőbbnek a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának létrehozását tekinti. - A békéért, a népek egyenjogúságáért és a barátságáért küzdő fiatalok első soraiban az egész világon a kommunista és egyéb demokratikus szervezetek haladnak - mondotta Gosztonyi János, majd így folytatta, - ebből következik, hogy nekünk mindezenelőtt ezekkel az ifjúsági szervezetekkel kell testvéri és baráti kapcsolatainkat erősíteni. A MIOT-nak tevékenyen részt kell vennie az ifjúság nagy haladó nemzetközi szervezeteinek, mindenekelőtt a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség munkájában. A nemzetközi ifjúsági mozgalom jelenlegi helyzete, egyre fokozódó békeharc lehetőségeket is ad és feladatunkká is teszi, hogy az eddigieknél nagyobb mértékben fejlesszük nemzetközi tevékenységünket, hogy a MIOT lehetőségeit és kereteit felhasználva még szorosabb kapcsolatba kerüljünk olyan ifjúsági tömegekkel és szervezetekkel - Nyugat-Európában csak úgy, mint Ázsiában, Afrikában, Latin-Amerikában - amelyekkel eddig közvetlen kapcsolatunk nem volt. /A KISZ

Ezt követően Gosztonyi János rámutatott, hogy a MIOT feladatához, a magyar ifjúság nemzetközi kapcsolatainak ápolásához és fejlesztéséhez szorosan hozzátartozik a magyar fiatalok széles tömegeinek rendszeres tájékoztatása is, más országok ifjúságának helyzetéről és életéről. /folyt. köv./

B 46. kiadás

1958. május 12.

10 óra 10 perc

/Megalakult....2.folyt.

A mi ifjuságunk egy része igen keveset tud például a kapitalista országok tényleges viszonyairól. Eppen ezért a nyugati országok életének, az ottani fiatalok helyzetének reális bemutatása elengedhetetlen feltétele munkánknak. El kell érünk, hogy a magyar fiatalok jobban megismerjék azon országok ifjuságának életét is, amelyek a közelmúltban szabadultak fel a gyermeki elnyomás alól, vagy amelyek még most is gyermeki elnyomás alatt selylődnék. Ugyanakkor a MIOT feladata lesz a világ ifjuságának tájékoztatója a mi viszonyainkról, a magyar ifjuság életéről, ami iránt igennagy az érdeklődés világszerte. A MIOT fontos feladata lesz továbbá megszervezni a magyar ifjuság küldöttségeinek részvételét a nemzetközi ifjusági találkozókön és összejöveteleken.

Gosztonyi János beszámolója részében Gosztonyi János hangoztatta, hogy amint az a működési szabályzat-tervezetből is kitűnik, a MIOT különböző ifjusági és ifjusággal foglalkozó társadalmi és más szervezetek önkéntes tömörülése lesz. A MIOT munkájában résztvevő szervezetek, mo zgelnek, intézmények természetesen megtartják és tovább fejlesztik saját nemzetközi kapcsolataikat, illetve ifjusági jellegű nemzetközi tevékenységüket a MIOT útján, illetve a MIOT koordinálásával bonyolítják le. A MIOT, illetve annak elnöksége csak az érdeklő MIOT tagok teljes egyetértésével hozhat döntéseket.

Gosztonyi János beszámolóját vita követte. A felszólalók: Hess Károly, az Országos Diákbizottság elnöke, Gál László, a SZOT elnökségének képviselője, Kantos János, az Országos Békatanács titkára, Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke, Kaján László, /Pedagógus Szakszervezet/, Dési Ábner Istvánné /Országos Békatanács/, Török Arpádné /Magyar Vöröskereszt/, Béni Miklós /Országos Ifjusági Sportbizottság/, Soproni József /Vasutas Szakszervezet/ és Székely Miklós /Magyar Természetbarát Szövetség/ örömmel üdvözölték a Magyar Ifjuság Országos Tanácsának létrehozását és figyelenreméltó javaslatokat tettek a MIOT sokoldalú tevékenységét illetően - a vita után a tanácskozás résztvevői a beszámolót jóváhagyták és egyhangú határozattal kimondották Magyar Ifjuság Országos Tanácsának megalakulását, majd ugyancsak egyhangúlag elfogadták a működési szabályzat-tervezetet. Végül megválasztották a MIOT öttagú elnökségét, amelynek tagjaira Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos főtitkára tett javaslatot. Az elnöki tiszt betöltésével Gosztonyi Jánost, a KISZ Központi Bizottságának titkárát, a főtitkári teendőket ellátásával pedig Perjési Lászlót, a KISZ Központi Bizottságának tagját bízták meg.

A Magyar Ifjuság Országos Tanácsának alakuló ülése Konócsin Zoltán, a KISZ Központi Bizottsága első titkárának zárószavaival ért véget. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás

1958. május 12.

21 óra 35 perc

Bemutatták az első magyar logikai gépet

1958. május 12.

Hétfőn este a Bolyai János Matematikai Társulatban nagy érdeklődés mellett mutatta be Kalmár László szegedi professzor, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja az általa szerkesztett első magyar logikai gépet.

A gép, amelynek logikai irányműködésén keresztül adják meg a feladatokat, igen sokfajta művelet helyességére, vagy helytelenségére mutat rá. A logikai géppel az "és", "vagy", "vagy-pedig", "akkor", "akkor és csak akkor", "nem" szavak összetett logikai műveletére ad helyes választ.

A géppel 16 különböző megállapítást lehet megoldani, amit a nagyszerű bemutatón Kalmár László professzor több példával is bebizonyított. /MTI/

Népek Barátsága Irodalmi Est az Irodalmi Színpadon

1958. május 12.

A Hazafias Népfront budapesti bizottsága rendezésében hétfőn Népek Barátsága Irodalmi Estet tartottak az Irodalmi Színpadon. Dénes Leó, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének alelnöke bevezető beszédében a felszabadulás előtti idők művelődési politikájáról szolt és elmondotta, hogy Magyarországon még a legközelebbi szomszédok kulturális eredményeit sem ismerték. Pótolni kellett mindezeket a hiányszágokat és ma már arra törekedünk, hogy a tapasztalatok közvetlen kieserélésével közelebb hozzuk a magyar néphez a Szovjetunió, más baráti és a többi országok népeit. Szavait azzal fejezte be, hogy a szocializmus erői hatalmasabbak az imperializmus erőinél és a munkásoztaély nemzetközi összefogása biztos győzelemre viszi a béke ügyét.

A nagy tapsal fogadott beszéd után műsor következett, amelyben nagy sikerrel fellépett Ascher Oszkár, Gobbi Hilda, Palotai Erzsébet, Török Erzsébet, Arva János, Jancsó Adrienne, Gáti József, Ágós János, valamint Varsányi László zongoraművész, Pongorán kísért -rató Pál.

A műsoron Aragon, Thomas Mann, Garcia Lorca, Mao Ce-tung, Joliot-Curie, Nehru, Neruda, Hikmet, Brecht, Stefan Zweig, Majakovszkij, Vajecarov, Boniuc, József Attila, Radnoti Miklós és Bertók Béla művei szerepeltek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 48. kiadás 1958. május 12. 24 óra 05 perc

Időjárásjelentés

1958. május 12.

A Meteorológiai Intézet jelenti május 12.-én, hétfőn este 21 órakor:

A meleg lassan mérséklődik

Közép-Európa nagy részét ma hűvösebb légtömegek árasztották el, csapadékos, zivataros időjárást okozva. A Kárpát-medencében és a Balkán-félszigeten azonban még változatlanul tart a szokotlanul meleg időjárás. A területek nagyrészen a nap folyamán mindenütt 30 fok feletti hőmérsékletet voltak.

Hazánkban ma meleg, száraz idő volt. A hőmérséklet nap közben 30-33, Turkevén 35 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyöngén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: Felhősebb idő, több helyen, főként északon záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként 31 nk délnyugati-nyugati szél. A meleg északnyugaton kissé mérséklődik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14-17, helyenként 17 fok felett. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: északnyugaton 24-27, máshol 28-31 fok között. /MTI/

Vége.

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1. kiadás 1958. május 13. 6 óra - perc

Keresik a sárvári vár földalatti alagútját

1958. május 13.

A tudományos kutatók Sárváron keresik a várból kivezető földalatti utat. Az alagút egyesek szerint a több kilométerre lévő Farkasrádóig, mások szerint pedig a Vadkertbe vezetett. Alagutrészeket a vár körüli építkezéseknél már találtak. A régi hagyományok szerint, amikor a Nádasdy-család kővesztett lett, a birtokait elvették, kincseiket a várból kivezető alagútba hordták, s azt utána bedöntötték. A kutatók remélik, hogy ha nem is kincseket, de muzeális értékeket találnak majd az alagútban. /MTI/

Turista szállónak rendezik be a pécsváradai vár egytoronyát.

1958. május 13.

A Baranya megyei idegenforgalmi hivatal az idén 100.000 forintot költ a pécsváradai vár restaurálására. Helyreállítják a vár altemplomát, az egytoronyt és a hozzá csatlakozó helyiségeket pedig turistaszállónak rendezik be. Május 20-ra várják a szálló első vendégeit.

A helyreállított épületrészben a nyáron régészeti kiállítás is nyílik. /MTI/

Juliustól már folyamatosan gyártják a kukta gyorsfőző edényeket

1958. május 13.

Az Alumíniumgyár népszerű kukta gyorsfőzőit rövid idő alatt meghódították. Az elmúlt hetekben gumihány miatt átmenetileg fennakadás volt a gyártásban. Az alumíniumgyáriak tájékoztatója szerint, rövidesen újból megindulhat a kukta gyorsfőző gyártása, mert külföldről nagyobb mennyiséget rendeltek a szigetelőgyűrűből, s ennek egy részét már ebben a hónapban meg is kapják. Így júniusban már ezret adhatnak át a kereskedelmennek, juliustól pedig folyamatosan gyárthatják. /MTI/

Melegvízi strand épül Paszton

1958. május 13.

Paszto határában szénkutatás közben 24 fokos melegvizet találtak. A községi tanács elhatározta, hogy a hőviz hasznosítására strandfürdőt építtet. A földmunkákat már megkezdték. /MTI/